

La Presse  
**Sports**

LES EXPOS ET LA RIO

**Le rêve d'un toit ouvrant  
 sur le Stade olympique:  
 pas avant l'an 2000...  
 s'il se réalise un jour**

Page 6

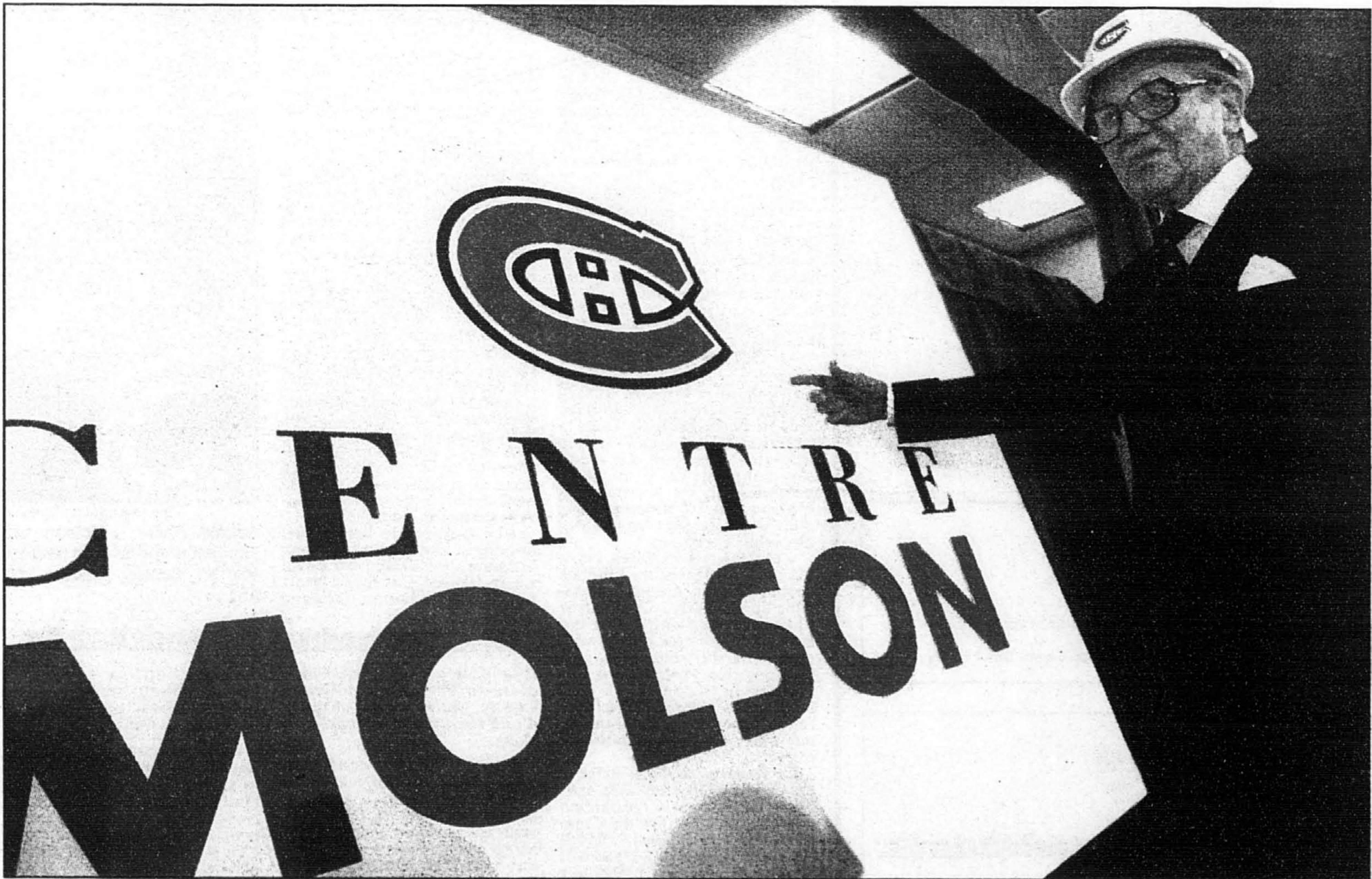


PHOTO PIERRE CÔTÉ, La Presse

**Rangers - Canadien, samedi le 16 mars, au Centre Molson...**

Le nouveau domicile du Canadien portera le nom de Centre Molson. La direction de l'équipe a baptisé le nouvel amphithéâtre du nom de son commanditaire principal, les Brasseries Molson. « Tous les amphithéâtres modernes sont identifiés à des commanditaires, a expliqué Ronald Corey, le président du Canadien. Dans notre cas, même si d'autres compagnies ont manifesté un intérêt, nous avons toujours considéré qu'une association avec Molson était naturelle. ». Hartland Molson (photo), ancien sénateur et patriarche du clan, s'est dit très honoré tout en ressentant une certaine tristesse de voir disparaître le Forum actuel. « Nous y avons vécu tant de moments palpitants. » Les détails en page 2.

**Planchistes  
 c'est le temps de la planche**

**Marques de planche à neige**

Nitro, Original Sin, Oxygen, Mazzo, Rossignol, Appocalypse, K2, Never Summer, Lammer, Lacroix.

Ensemble de snowboard complet comprenant

- Planche à neige de marque Oxygen XE
- Fixation Oxygen
- Bottes de snowboard, de marque Traction

**399<sup>95</sup>\$**

**OBERSON**

Une seule adresse:  
 1355, BOUL. DES LAURENTIDES, LAVAL  
 Ouvert le dimanche.



# Question du jour

Le service  
**InfoBref Bell**

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 875-2355; au son de la voix, faites le 230.

## Êtes-vous d'accord pour que le nouveau Forum s'appelle Centre Molson?

M. Claude Brochu soutient que l'avenir des Expos est lié à l'installation d'un toit rétractable. Êtes-vous d'accord? À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été:

**Oui: 36 % Non: 64 %**



La Presse

## RÉSULTATS

### HOCKEY

#### HIER DANS LA LNH

Tampa Bay 3, Hartford 2  
Colorado 3, Buffalo 4  
Boston 2, NY Rangers 4  
Chicago 1, Detroit 3  
Calgary 8, Dallas 4  
Vancouver à Edmonton, 21h30.  
Ottawa à Los Angeles, 22h30.  
Pittsburgh à Anaheim, 22h30.

#### MARDI

Canadien 6, Winnipeg 5  
Floride 3, NY Islanders 1  
Detroit 5, St. Louis 2  
Ottawa 1, San Jose 2

### BASKETBALL

#### HIER DANS LA NBA

Boston 111 Philadelphie 100  
LA Lakers 101 Detroit 98  
Chicago 112 Orlando 103  
Seattle 88 San Antonio 83  
Houston à Vancouver, 22h

#### MARDI

Boston 116 Toronto 96  
Orlando 101 New Jersey 97  
Washington 108 Milwaukee 102  
Minnesota 85 Atlanta 78  
Cleveland 97 LA Clippers 86  
Indiana 125 Denver 92  
New York 97 LA Lakers 82  
Dallas 112 Seattle 101 Prol.  
Charlotte 115 Phoenix 100  
Golden State 105 Miami 80  
Houston 133 Sacramento 93

## À LA TÉLÉ

14h00

Golf: le championnat Johnnie-Walker, RDS

21h00

Football de la NCAA: le Las Vegas Bowl, TSN

## LNH

## Des signes inquiétants

Les Oilers d'Edmonton ont vu leurs assistances baisser dangereusement. Mais ils ne sont pas les seuls. Les Whalers de Hartford et les Islanders de New York éprouvent eux aussi énormément de problèmes aux guichets depuis le début de la saison.

Les Capitals de Washington continuent d'évoluer devant des foules réduites de 25 p. cent et les Kings de Los Angeles, même s'ils peuvent compter sur Wayne Gretzky qui a retrouvé tous ses moyens et sur un bon début de saison, n'attirent en moyenne que 14 000 spectateurs par matches.

Mais la situation n'est pas sombre partout. Neuf des 26 équipes jouent à guichets fermés, soit Anaheim, Boston, Colorado, Detroit, Montréal, les Rangers de New York, Philadelphie, San Jose et Toronto.

La direction de la ligue mentionne qu'on a attiré 4,5 millions de spectateurs depuis le début de la saison, soit sensiblement le même nombre d'amateurs qu'il y a deux ans. Mais il y a des signes inquiétants.

Les Oilers, les Panthers, les Whalers, les Islanders et les Sénateurs se retrouvent en sérieuses difficultés. Les dirigeants de la NHL devront y voir. PC

## CHEZ LE CANADIEN

# Le Centre Molson, une « association naturelle »



MICHEL MAROIS

■ Ce sera le Centre Molson.

Alors que plusieurs croyaient que le nom Forum resterait associé au nouveau domicile du Canadien, la direction de l'équipe a plutôt décidé de baptiser le nouvel amphithéâtre du nom de son commanditaire principal, les Brasseries Molson.

« Tous les amphithéâtres modernes sont identifiés à des commanditaires, a expliqué Ronald Corey, le président du Canadien. Dans notre cas, même si d'autres compagnies ont manifesté un intérêt, nous avons toujours considéré qu'une association avec Molson était naturelle. »

Le Canadien aurait pu aller chercher plus de dix millions en vendant le nom du nouvel amphithéâtre à une société sans lien avec l'équipe. Dans la situation actuelle, alors que le Canadien et les Brasseries Molson font partie du même groupe financier, les Compagnies Molson, un tel arrangement était difficilement envisageable, selon Corey.

« Molson est l'un des noms les plus respectés au Québec depuis 200 ans, a noté le président du Canadien. Le sénateur Molson et la famille ont été depuis toujours les plus grands partisans de l'équipe et les Compagnies Molson ont démontré leur confiance inébranlable en injectant les fonds nécessaires au financement de ce nouvel amphithéâtre. »

Le Centre Molson, érigé à un coût de plus de 200 millions, deviendra le cinquième domicile de l'histoire du Canadien, après le Jubilee (1910), l'Aréna Montréal (1916), l'Aréna Mont-Royal (1920) et le Forum (1926).

Le président du Canadien a précisé que l'aire de spectacle du nouvel amphithéâtre, qui sera inaugurée par Céline Dion du 11 au 13 avril, serait aussi baptisée Théâtre du Centre Molson.

« Tants de moments palpitants... »

Trois représentants de la famille Molson assistaient, hier midi, à la cérémonie au cours de laquelle on a dévoilé le logo du nouvel amphithéâtre ainsi que le programme de festivités qui entoureront le déménagement du Canadien, à la mi-mars.

Hartland Molson, ancien sénateur et patriarche du clan, s'est évidemment dit très honoré. « Vous savez, je ne suis

pas certain que ce soit une bonne idée d'avoir son nom sur une bâtisse... Mais on ne demande pas à quelqu'un s'il veut que ce soit le cas, d'autres décident à sa place. »

M. Molson assiste régulièrement au match du Canadien, assis derrière le banc de l'équipe. « Ce sera triste de voir le Forum disparaître », a-t-il convenu, rejoignant ainsi le sentiment d'une foule de partisans du Tricolore. « Nous y avons vécu tant de moments palpitants. »

« Le bâtiment n'était malheureusement plus adapté aux exigences modernes, tant du hockey que des spectacles. Pour certains événements, les nombreux camions-remorques n'avaient plus assez de place pour stationner autour du Forum. »

Inauguré en 1926, le Forum a été pendant 70 ans le temple du hockey en Amérique du Nord. Plusieurs fois rénové, l'amphithéâtre a connu son époque la plus glorieuse à la fin des années 1950, quand le Canadien, mené par Maurice Richard, a remporté la Coupe Stanley cinq années de suite.

À ceux, nombreux, qui déplorent le changement de nom, Jean Béliveau a rappelé qu'il fallait accepter les nouvelles règles du marché.

« Le Garden de Boston est devenu le FleetCenter, le vieux Stadium de Chicago est devenu le United Center. C'était normal que le Forum devienne

le Centre Molson. C'est la façon de procéder aujourd'hui et il faut bien vivre avec », a soutenu l'ancien capitaine et vice-président du Canadien.



PHOTO PIERRE CÔTÉ, La Presse

Ronald Corey: « Molson est l'un des noms les plus respectés au Québec depuis 200 ans... »

## Une semaine de festivités

Le déménagement du Canadien du Forum au nouveau Centre Molson sera entouré d'une foule d'événements spéciaux.

Ronald Corey a confirmé, hier, que le dernier match au Forum serait celui du 11 mars, contre les Stars de Dallas. À cette occasion, on rendra hommage aux anciens joueurs qui ont contribué à la renommée du bâtiment. Les anciens capitaines (même Guy Carbonneau, des Stars) seront de la fête.

Le lendemain, mardi 12 mars, on procédera à compter de 18 h à la vente aux enchères des objets historiques du Forum. Les profits seront versés à Centraide et à l'Association des anciens joueurs du Canadien. « Après tout, notait Corey hier, ce sont eux qui ont donné de la valeur à ces objets. »

Le vendredi 15 mars, à 12 h 15, les bannières emblématiques des 24 conquêtes de la Coupe Stanley seront transférées au cours d'un défilé solennel qui empruntera la rue Ste-Catherine. Encore là, les anciens joueurs seront mis à

contribution. En soirée, au Centre Molson, un grand spectacle-célébration retracera l'histoire du Canadien.

L'inauguration officielle du nouvel amphithéâtre aura lieu le samedi 16 mars, avant le match contre les Rangers de New York. Les cérémonies protocolaires débiteront à 18 h avec le dévoilement d'une plaque commémorative face à l'entrée principale.

Le dimanche 17 mars, enfin, une journée portes ouvertes permettra aux Montréalais de découvrir le nouveau domicile du Canadien.

En marge de ces activités, une grande exposition sur l'histoire du hockey à Montréal sera organisée au Musée McCord, du 12 mars 1996 au 1er avril 1997.

Notons que les billets pour la vente aux enchères du 12 mars seront bientôt en vente au Forum ainsi que dans le réseau Admission. Les billets pour la soirée pré-ouverture du 16 mars seront quant à eux offerts dans le cadre d'une promotion avec les Supermarchés IGA. M.M.

## CHEZ LE CANADIEN

# Damphousse, « le dépanneur »...

GUY ROBILLARD

Presse Canadienne

CHICAGO

■ Vincent Damphousse a été nommé, hier, le « dépanneur officiel » du Canadien.

Mario Tremblay aime bien son équipe, ses joueurs. Il les vantait les uns après les autres, hier, à l'aéroport de Winnipeg en attendant le départ de l'avion pour Chicago, mais il a réservé ses plus beaux éloges pour Damphousse.

Parlant de Valeri Bure, qui a marqué deux buts en sa compagnie contre les Rangers, samedi dernier, Tremblay a lancé : « Tous les gars qui en arrachent, je les fais jouer avec Damphousse. C'est le dépanneur officiel du Canadien. Il est comme un docteur. Je lui envoie des joueurs, il leur donne un remède et je peux les retourner sur un autre trio ».

« Je me suis fait traiter de bien des noms mais ceux-là c'est la première fois », a dit Damphousse en souriant lorsque mis au courant des déclarations de son entraîneur. « Mais c'est vrai que j'ai joué avec à peu près tout le monde et que ça va bien ».

« Damphousse, a encore dit Tremblay, est la preuve vivante que tu peux obtenir du succès offensif quand tu joues bien dans ta zone. J'espère qu'il va servir d'exemple pour les autres ». Damphousse a, en effet, débloqué à l'attaque quand son nouvel entraîneur l'a transformé en centre avec une mission défensive contre les meilleurs trios adverses.

« Je suis vraiment plus à l'aise au centre », reconnaît celui qui préférerait pourtant jouer à gauche par le passé.

Tremblay a aussi eu de bons mots pour ses deux nouveaux attaquants, Andrei Kovalenko et Martin Rucinsky, qui ont marqué chacun leur premier but à Winnipeg.

« Kovalenko est fort, a-t-il constaté. Avez-vous vu comment il est amanché ? C'est un moyen pit bull ! Il est dur à renverser et ce n'est pas facile de lui enlever la rondelle. Je suis bien fier de lui ».

De Rucinsky, Tremblay a d'abord relevé sa rapidité puis le fait qu'il soit assez robuste et ne soit pas craintif à l'extérieur. Il a été beaucoup utilisé en désavantage numérique depuis son arrivée avec le Canadien et lui aussi a goûté à la médecine de Damphousse.

Tremblay s'attend à une cinquantaine de buts de ces deux-là : entre 25 et 30 de la part de Kovalenko et entre 15 et 20 pour Rucinsky.

Les rapports de Québec présentaient Kovalenko comme un « bougonneux » et on craignait aussi que le Russe et le Tchèque Rucinsky réchignent à l'idée de revenir jouer au Canada et pour une équipe moins forte que l'Avalanche du Colorado. Ils se sont plutôt intégrés très rapidement et on les voit beaucoup sourire.

« Ce sont de bons gars. Bien souvent, pour rendre des joueurs heureux, il faut les faire jouer », explique le psychologue Tremblay.

« Un autre qui commence à débloquer, c'est Bure, a enchaîné Tremblay. Il faut être patient avec les jeunes ».

Tremblay a le mérite de leur donner beaucoup de glace, tout comme aux défenseurs Patrice Brisebois et Peter Popovic d'ailleurs, utilisés à profusion.

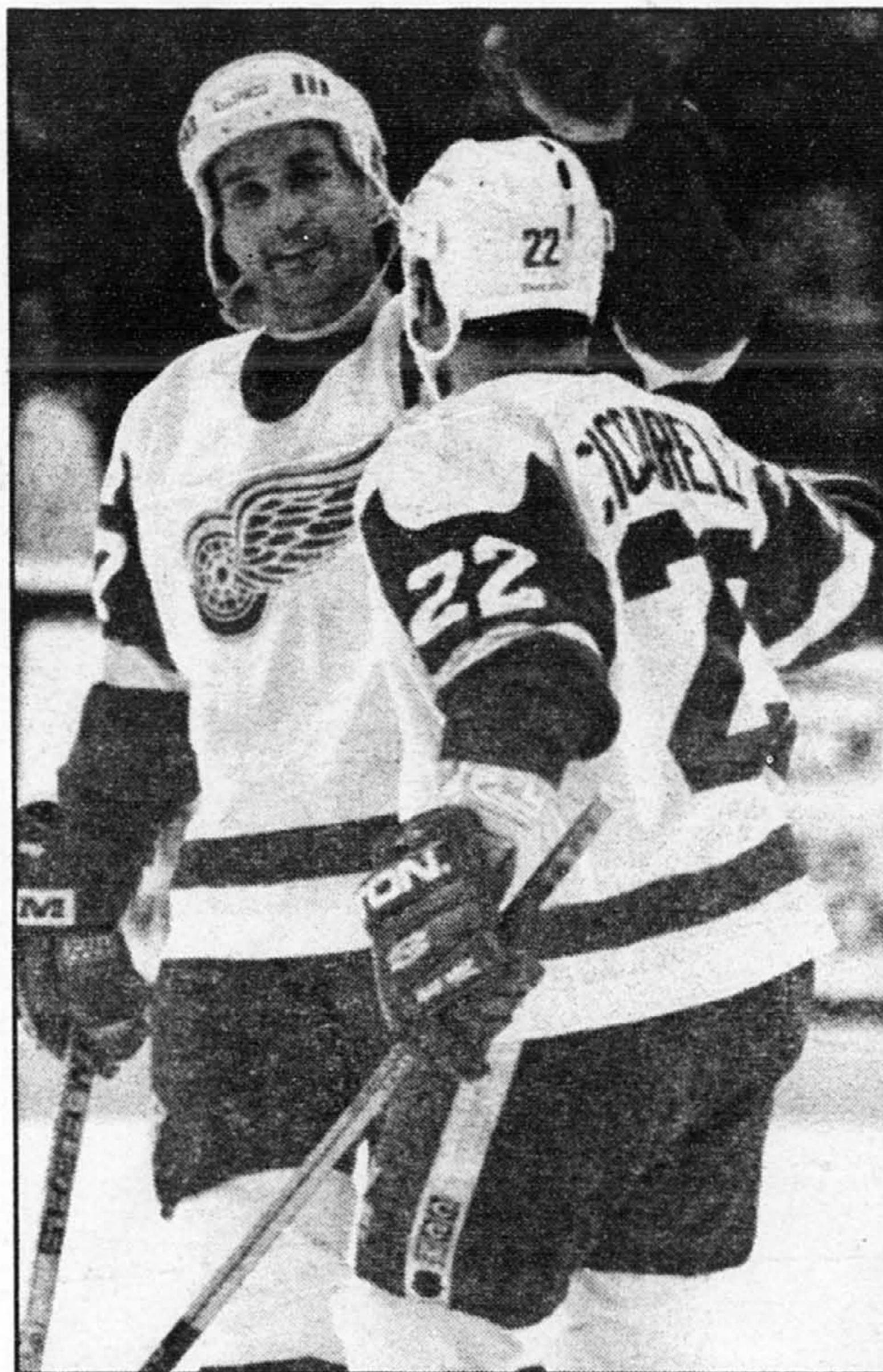


PHOTO AP

Paul Coffey, des Red Wings de Detroit, est devenu hier le premier défenseur de l'histoire de la LNH à atteindre le plateau des 1 000 passes. Coffey a préparé le but d'Igor Larionov en première période contre les Blackhawks de Chicago. Le vétéran de 16 saisons a récolté 22 aides cette saison et 1 000 en 1 104 rencontres en carrière. Il totalise aussi 361 buts. Les Red Wings ont gagné, 3-1.

## Fitzpatrick est rappelé

■ Le Canadien a rappelé le défenseur Rory Fitzpatrick en prévision du match de demain à Chicago. Vladimir Malakhov a été blessé à la cuisse par un coup de patin à Winnipeg et représente un cas très douteux pour le match contre les Blackhawks.

\*\*\*

L'appui des partisans du Canadien a encore été largement commenté à Winnipeg au lendemain de la dernière visite des Glorieux, qui l'ont emporté 6-5 sur les Jets.

Pour l'entraîneur des Jets, Terry Simpson, au moins il y avait de l'ambiance dans l'édifice, même si les spectateurs encourageaient en majorité l'autre équipe.

Même raisonnement de la part du gardien Tim Cheveldae, qui a déclaré : « Il n'y avait jamais eu autant d'ambiance cette saison, c'était le fun ».

Le défenseur Dave Manson a moins aimé et a reproché aux spectateurs d'avoir applaudi quand le capitaine des Jets, Kris King, essayait les coups de poing de Lyle Odelein.

\*\*\*

Lyle Odelein ne comble peut-être pas tous les espoirs mis en lui sur le strict plan hockey, mais il continue de se battre régulièrement contre les plus durs matamores que rencontre le Canadien, ce qui en fait un joueur utile et populaire auprès de ses coéquipiers et de l'organisation.

De plus, il ne perd presque jamais de combat et il a encore eu nettement le meilleur sur Kris King mardi à Winnipeg.

PC

## LES TENSIONS INTERRACIALES AU FOOTBALL

### Dussault : « On m'a déjà suggéré d'ajouter du sel au poivre ! »



CLAUDINE HÉBERT

Collaboration spéciale

■ L'entraîneur québécois de football Jacques Dussault n'est pas surpris des commentaires du joueur montréalais Mark Montreuil qui rapporte être mal vu par ses coéquipiers noirs à cause

de ses amitiés interraciales. Dussault n'est pas surpris, surtout après avoir vu le procès d'O.J. Simpson.

Sans avoir assisté à ce genre de situation au quotidien, l'ex-entraîneur de la Machine de Montréal se rappelle des réactions de ses joueurs provo-

quées par les émeutes de Los Angeles en 1992. « L'équipe comptait alors huit joueurs de Los Angeles. La situation dans le vestiaire avait été assez pénible. Il avait fallu tenir une réunion pour mettre les choses au point », s'est souvenu Dussault.

De plus, cette année, lorsque Dussault est allé coacher une équipe de la World League à Atlanta, il a admis avoir ressenti plus de tension qu'au préalable entre les joueurs de couleur. « Il faut dire qu'Atlanta c'est une ville pour ça ! »

Malgré de nombreuses « recommandations » reçues par les gens de football lors de son passage au sein des équipes professionnelles, Dussault soutient n'avoir jamais regardé la couleur d'un joueur avant de le choisir au repêchage. « Lorsque la Machine a

participé à son premier repêchage, l'organisation s'est fait regarder par les autres équipes. Les 15 premiers choix de l'équipe étaient de race noire ! »

« L'année suivante, une personne de l'organisation de la Machine m'avait d'ailleurs suggéré d'ajouter un peu de sel au poivre. Ce qui avait suscité de violentes prises de bec avec cette dite personne », d'avouer Dussault.

Dussault s'est également longtemps défendu contre quelques entraîneurs des Alouettes qui démontraient de flagrants signes racistes envers les joueurs de race noire. « Si les joueurs noirs avaient pu lire les journaux français... ! », n'a-t-il pu s'empêcher d'ajouter.

Et de confesser Dussault : « Je n'ai

jamais eu de difficultés parce que j'étais blanc... mais plutôt parce que j'étais francophone ! »

Pour sa part, l'entraîneur des Cougars du Collège Champlain de Lennoxville se souvient de tensions vécues lorsqu'il a été assistant-entraîneur gradué au Springfield College au Massachusetts pendant un an. « Au Canada, au Québec, on n'est pas confronté à cette réalité. Aux États-Unis, l'entraîneur ne peut rien faire devant ces situations. C'est entre les joueurs que tout se règle. »

« Néanmoins, si une situation semblable devait naître au sein de mon équipe, je la corrigerais immédiatement. Il s'agirait d'une mésentente. Ce ne serait pas quelque chose de vicieux », de souligner le dirigeant de l'équipe championne du Bol d'Or 1995 collégial AAA.

## DANS LA LNH

## Roy cède tôt et tard

Associated Press

BUFFALO

■ Randy Burridge a marqué lors d'une supériorité numérique à 8:30 de la fin du match et les Sabres de Buffalo ont battu l'Avalanche du Colorado, 4-3, après avoir laissé filer une avance de trois buts.

Burridge a récupéré une rondelle libre devant la cage et a battu Patrick Roy d'un tir du côté du gant.

Pat LaFontaine a marqué deux buts chez les Sabres, Dixon Ward complétant la marque. Craig Wolanin, Claude Lemieux et Scott Young ont riposté.

Les Sabres avaient pris une avance de 3-0 au cours des neuf premières minutes de jeu.

## Flames 8, Stars 4

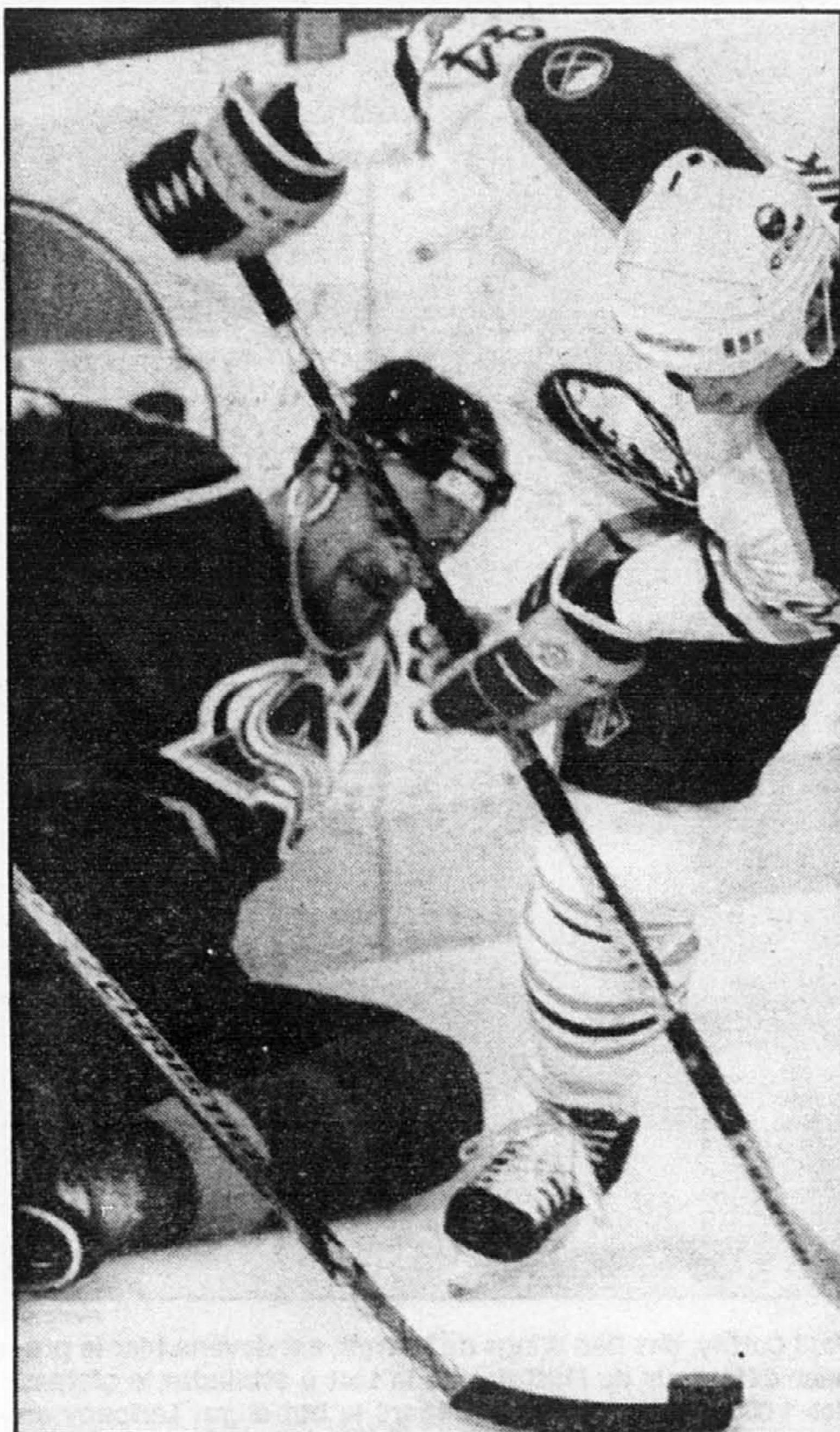
À Dallas, German Titov a fourni deux buts et deux passes et Theoren Fleury, un but et quatre mentions d'aide lorsque les Flames de Calgary ont supplanté les Stars, 8-4. Les Stars ont encaissé un cinquième revers de suite.

Mike Sullivan et Fleury ont marqué en infériorités numériques et Titov, Steve Chiasson et Phil Housley en avantages numériques.

Après avoir disputé dix matches sans victoire en début de saison, les Flames affichent un dossier de 4-2-2 à leurs huit dernières rencontres.

Les Stars ont concédé 11 buts en avantages numériques, plus que pendant toute la saison dernière.

Zarley Zalapski et Ron Stern ont enfilé les autres buts des Flames. De retour d'un séjour de six matches à l'étranger, les Stars ont obtenu leurs buts de Mike Modano, Grant Marshall, Brent Gilchrist et Guy Carbonneau.



Assis sur la patinoire, Craig Wolanin était désavantagé face à Alexei Zhitnik, des Sabres. Le défenseur de l'Avalanche a tenu son bout tant bien que mal.

PHOTO Reuter

## Coffey, le premier défenseur à amasser 1000 passes

Associated Press

DETROIT

■ Paul Coffey est devenu, hier soir, le premier défenseur de l'histoire de la LNH à atteindre le plateau des 1000 passes en carrière et il a permis aux Red Wings de Detroit de disposer des Blackhawks de Chicago, 3-1.

Coffey, qui a préparé le but d'Igor Larionov en fin de première période, se joint donc à Wayne Gretzky, Gordie Howe et Marcel Dionne, qui ont tous atteint le cap des 1000 passes.

Coffey est déjà le meneur de la ligue dans les colonnes des buts, des passes et des points en carrière chez les défenseurs.

Tim Taylor et Keith Primeau ont marqué les autres buts des Wings, qui remportaient une huitième victoire en neuf matches. Joe Murphy a enfilé le seul but des Blackhawks.

## Rangers 4, Bruins 2

À New York, Mike Richter a brillé devant le but et a aussi vu la chance lui sourire quelques fois lorsque les Rangers ont disputé un 14e match de suite sans défaite à domicile en disposant des Bruins de Boston, 4-2.

Richter a repoussé 31 tirs, dont quatre lors d'une supériorité numérique des Bruins en fin de deuxième période.

Les Rangers, qui ont 45 points au classement, deuxièmes dans la LNH, revendiquent une série globale de 10 matches (7-0-3) sans défaite.

Mark Messier, Ray Ferraro, Nick Kypreos et Stéphane Matteau, dans un filet désert, ont marqué les buts des vainqueurs. Ted Donato et Raymond Bourque ont riposté.

## Lightning 3, Whalers 2

À Hartford, le but sans aide de Michel Petit avec 28 secondes à jouer en troisième période a procuré une victoire de 3-2 au Lightning de Tampa Bay devant les Whalers.

Le premier filet de la saison de Petit a été réussi à la suite d'une puissante frappe en provenance de la ligne bleue. La rondelle est passée entre les jambières du gardien Sean Burke.

Le Lightning avait créé l'égalité 1:06 plus tôt; le faible tir de Petr Klima a surpris Burke.

Il s'agit du quatrième triomphe d'affilée du Lightning et du troisième revers de suite des Whalers.

## Klatt passe aux Flyers, Fedyk aux Stars

■ Les Stars de Dallas ont envoyé l'attaquant Trent Klatt aux Flyers de Philadelphie, hier, obtenant en retour l'ailier gauche Brent Fedyk.

Fedyk, âgé de 28 ans, montre une fiche de 10 buts et cinq passes en 24 matches sous les couleurs des Flyers. Il a marqué quatre buts en avantage numérique. Il totalise 83 buts et 97 passes depuis qu'il a fait ses débuts dans la LNH, dans l'uniforme des Red Wings de Detroit, en 1987-88. Âgé 24 ans, Klatt a quatre buts et autant de passes à son dossier cette saison en 22 rencontres. -AP

## HOCKEY JUNIOR

## Au moins un mois sans Martin Chouinard



FRANÇOIS BÉLIVEAU

■ Martin Chouinard, qui vient de glisser au troisième rang des marqueurs, à la suite de la performance de cinq points de Christian Dubé (85), des Faucons de Sherbrooke, lundi dernier à Laval, est au rancart pour plus d'un mois après avoir subi une fracture à la main gauche le week-end dernier.

L'absence de Chouinard (82 points en 36 matches), le leader offensif des Prédateurs de Granby, meneurs de la LHJMQ, sera sûrement ressentie par son équipe. En effet, les Olympiques de Hull, qui ont disputé trois matches de plus que Granby, viennent de s'emparer du premier rang et ils menacent sérieusement la suprématie des Prédateurs. Leur premier marqueur Martin Ménard, d'ailleurs, a obtenu un but et six passes dans une victoire de 11-3 sur Saint-Hyacinthe mardi, à Hull, et alors que son club prenait la tête du classement général, il rejoignait Chouinard au troisième rang des marqueurs.

Quant à Chouinard, il se prive malgré lui d'une belle lutte pour le championnat des marqueurs avec Daniel Brière, des Voltigeurs de Drummondville. Celui-ci, qui s'est rapporté à l'équipe nationale junior en vue du championnat du monde, raterait cinq matches réguliers, soit assez pour que ses plus importants rivaux puissent avoir l'occasion de le rejoindre. À son dernier match contre Beauport mardi, Brière a participé aux trois buts de la victoire de 3-0 pour atteindre 99 points.

La blessure à Chouinard témoigne d'une pratique désolante dans le hockey junior qui dégénère souvent, comme ce fut le cas lundi à Laval, en des échauffourées. On cherche trop souvent à blesser les meil-

leurs joueurs adverses. À Laval, c'est Christian Dubé qui était la cible de certains joueurs du Titan, et le match s'est terminé dans la confusion, une bagarre n'attendant pas l'autre.

\* \* \*

Sept joueurs du Québec ont entrepris, à Campbellton (Nouveau-Brunswick) le dernier camp d'évaluation de l'équipe canadienne, en vue du Championnat du monde junior qui débute dans la région de Boston le 26 décembre. Il s'agit des gardiens de but Martin Biron, José Théodore et Marc Denis, de l'arrière Denis Gauthier jr et des attaquants Daniel Brière, Jonathan Delisle et Christian Dubé. Le défenseur des Harfangs Christian Laflamme s'est désisté.

Les Olympiques de Hull, déjà privés de Théodore et Delisle pour les prochaines semaines, perdront aussi leur as-défenseur Jan Nemecek, qui se rapportera à l'équipe nationale tchèque. Nemecek totalise 46 points, dont neuf buts.

## La LHJMQ continuera d'aider les Alpines

■ Les dirigeants de la LHJMQ ont convenu, lors d'une réunion spéciale des gouverneurs, de continuer d'aider les Alpines de Moncton, un nouveau club qui fait face à d'importantes difficultés.

Le président Gilles Courteau et le comité exécutif cherchent à offrir un plan de sauvegarde, avant dimanche, pour que la concession demeure à Moncton. La ligue pourrait administrer le club pour le reste de la saison et envisager son transfert pour l'été 1996 à Baie-Comeau, Bathurst ou Lewiston.

Le meilleur marqueur des Alpines est ce joueur qui a perdu un oeil en marquant un but l'an dernier, David-Alexandre Beauregard. F.B.

# Avec huit Européens, le Canadien a changé

Turgeon : « L'important, c'est de ne pas avoir de cliques »

CHRONIQUE

Ronald King



CHICAGO

Le Canadien compte maintenant huit hockeyeurs européens, lui qui n'en avait aucun quand il a gagné la Coupe Stanley en 1993. Les huit messieurs, quatre Russes, deux Finlandais, un Tchèque et un Suédois, sont tous en uniforme pour presque chaque match, ce qui fait de la Flanelle l'une des équipes les plus internationales de la LNH.

Qui l'aurait cru ? Il n'y a pas si longtemps, Serge Savard ignorait complètement l'Europe entière le jour du repêchage, ce qui lui a coûté de s'apprêter bons joueurs comme Jagr, Fedorov, Mogilny...

Il s'agit maintenant de former une équipe avec tout ce beau monde, ce qui ne semble pas, à première vue, facile parce que le Canadien doit également vivre avec deux groupes presque égaux de francophones et anglophones.

Mais les temps ont changé, les Européens connaissent beaucoup mieux l'Amérique et, au fond du fond, tout le monde a la même chose en tête : gagner pour le plaisir de gagner et surtout pour faire plus d'argent. Le langage international se conjugue en signe de piastres pour les hockeyeurs comme pour bien du monde.

Lyle Odelein, l'adjoint au capitaine, ne s'était pas aperçu qu'il y avait tant « d'étrangers » dans son équipe. « Je n'y ai jamais pensé parce que la plupart des Européens apprennent l'anglais très vite et se mêlent aux autres facilement.

« Le plus important, c'est de gagner des matchs. Quand on gagne, il n'y a jamais de problèmes, tout le monde est heureux. »

Pierre Turgeon, le nouveau capitaine du club, fait le bilan. « Marko Kiprusoff et Andrei Kovalenko sont très timides et parlent rarement. Ce n'est pas le cas pour Popovic, Koivu et Petrov. Ils ne se gênent jamais pour dire ce qu'ils ont à dire. Rucinsky sera comme eux, je pense, on l'entend déjà.

« Je dois voir à ce qu'il n'y ait pas de cliques. Tous les problèmes partent de là. Une équipe avec des cliques n'ira nulle part. »

Et Malakhov, le grand ténébreux ? Il ne semble pas très heureux sur la glace...

« Il a bien joué au cours des trois dernières parties », répond Turgeon qui l'a connu chez les Islanders.

« Il s'améliore mais il ne joue pas encore au niveau de son talent. Lui aussi est très timide, il faut lui donner du temps. Mais il lui reste à monter d'une coche. Je ne peux rien faire



PHOTO ROBERT SKINNER, La Presse

Le Canadien, avec Malakhov, Koivu et Petrov, est devenu l'une des équipes les plus internationales de la LNH. « Je dois voir à ce qu'il n'y ait pas de cliques », dit le capitaine Pierre Turgeon.

pour lui, il est assez vieux pour prendre ses responsabilités. »

La sagesse d'Oleg...

Oleg Petrov est un de ceux qui a appris l'anglais en un été à Montréal et qui nous surprend avec quelques mots de français dans les moments les plus inattendus.

« Il faut absolument apprendre la langue des autres, nous dit Petrov. Comme les joueurs du Québec qui vont jouer aux États-Unis ou au Canada anglais doivent apprendre l'anglais le plus vite possible pour s'intégrer à leur équipe. Nous ne sommes pas différents.

« J'ai passé trois années à Montréal

sans coéquipier russe. Je me suis bien débrouillé, je n'étais pas malheureux mais je suis content d'avoir trois compatriotes avec moi cette année. C'est encore mieux. J'avais envie de parler russe de temps en temps, ça me manquait.

« Pour le reste, il faut faire son travail, il faut produire, comme dans n'importe quel autre domaine. Sinon, on est dehors, quelle que soit notre nationalité... »

Sur la glace...

Nous savons tous ce que les hockeyeurs européens apportent à la LNH. La finesse, l'habileté technique, l'élégance... la poésie sur patins, quoi. Sans leur apparition, nous en serions

encore aux gorilles et aux dents cassées.

Mark Recchi est de ceux qui apprécient jouer avec des Européens. Il travaille avec Saku Koivu depuis quelques jours.

« Saku me surprend toujours, il fait toutes sortes de choses nouvelles avec la rondelle. Tous ces joueurs sont très habiles, ils ont été formés pour la beauté du jeu.

« J'ai remarqué que les Suédois et les Tchèques s'adaptent plus vite parce qu'ils sont plus portés sur la robustesse. Les Russes et les Finlandais commencent à y penser un peu plus.

« Les premiers Européens que j'ai connus, comme Sacha Fetisov, s'étaient souvent enfuis de leur pays, ils ne parlaient pas l'anglais et leur adaptation était lente et difficile. Ce n'est plus le cas aujourd'hui. Ils savent tous à quoi s'attendre. »

Le plus bel exemple est sans doute celui du Tchèque Martin Rucinsky qui nous parle comme un vieil homme d'affaires nord-américain.

« Je suis heureux à Montréal, tout le monde me traite bien et je joue souvent. C'est tout ce que je demande.

« Cette équipe a du potentiel. Je ne suis pas inquiet pour l'attaque, il y a assez de talent pour marquer les buts qu'il nous faut. Je sais aussi que Jocelyn Thibault sera fort devant le but.

« Il nous reste à bâtir une meilleure défense d'équipe. Si nous y arrivons, nous serons dangereux en fin de saison. N'importe quoi pourrait se produire à ce moment-là... »

Ouf...

Enfin, avançons de quelques années, jusqu'au jour où Pierre Turgeon annoncera sa retraite après une brillante carrière. Le choix de son successeur comme capitaine nous sautera tous aux yeux à ce moment-là. On le voit déjà à observer tout ce qui se passe, prendre des notes et s'imposer lentement comme leader... Il s'appelle Saku Koivu.

## La route sera périlleuse jusqu'à la fin

■ On peut déjà prévoir, à observer le Canadien au moment où les Fêtes approchent, que le reste de la route demeurera périlleuse, pleine de bosses et de nids-de-poule, avec des hauts et des bas, encore des hauts et encore des bas, jusqu'à un sprint final pour une place dans les séries. L'affaire pourrait bien terminer en photo-finish, comme ils disent à l'Hippodrome de Montréal, nez à nez jusqu'au fil entre picouilles pleines de bonne volonté mais ayant une patte plus courte que les autres.

Le Canadien a certainement réglé la question de la robustesse et peut-être celle du gardien de but.

Restent l'attaque, qui a du talent mais qui s'endort ou se mêle par moments, et la défense, le problème le plus urgent de Mario Tremblay et ses adjoints. On sait que la défense est la base d'une équipe, à moins d'avoir l'attaque des Penguins de Pittsburgh. N'y pensez même pas.

Il faudra travailler au tableau, avec des X et des O, pour que les avants sachent comment faire leur part. On

verra avec le temps si l'équipe de coachs sait où elle s'en va dans cet aspect du jeu.

Et en plus de la défense, il y a le gars derrière le banc, Mario Tremblay, qui se débrouille plutôt bien pour un coach sans expérience aucune. Mais Tremblay est une recrue et il commettra des erreurs lui aussi. Parfois il sera trop dur avec un joueur (rarement trop doux d'après ce qu'on voit), il choisira le mauvais trio dans une situation critique, le mauvais joueur de centre pour une mise au jeu dangereuse (c'est Marc Bureau qu'il faut), il sera déjoué par de vieux renards comme Bowman et Lemaire, il méritera des pénalités de banc pour avoir mis trop d'hommes sur la glace...

Prenons par exemple le duo de défenseurs Popovic-Brisebois, le seul qui soit vraiment efficace et qui passe plus de 30 minutes par match sur la glace. Ces deux bonshommes tiendront-ils encore debout en février ? En mai ? Pensent-ils à long terme ?

Mario n'aime pas la question et il répond un peu sec.

« On les repose pendant les entraînements... Je sais qu'ils jouent beaucoup mais qu'est-ce que vous feriez à ma place ? En janvier, on commencera à ralentir du côté des entraînements. »

Le plus beau coup de Tremblay a été de maintenir son équipe à flots à travers deux périodes folles : le passage du pouvoir entre deux entraîneurs et le départ du capitaine ainsi que de la vedette numéro un de l'équipe.

L'esprit est plutôt bon au sein du Canadien ce matin - la confiance pourrait être plus vacillante à la veille de matchs contre les Blackhawks et les Flyers - et on peut dire sans hésiter que le coach a la situation bien en mains. Questionnez les p'tits gars, ils n'ont qu'une chose en tête, la bonne dans les circonstances : il faut se classer dans les séries et il n'y a pas de temps à perdre sur autre chose.

Le Canadien ne vise pas plus haut et c'est très bien ainsi.

# Bye Bye le toit ouvrant sur le Stade olympique

La ministre renouvelle son vote de confiance au comité aviseur de la RIO



**GILLES BLANCHARD**

■ Il est fort probable que le rêve des Expos d'évoquer dans un stade à toit ouvrant ne se réalise pas avant l'an 2000. S'il se réalise un jour... ce que l'on devrait savoir en mars prochain.

Dans le rapport d'étape qu'il vient de remettre à la Régie des installations olympiques (RIO), le comité aviseur formé au printemps dernier juge en effet que la toiture actuelle peut très bien tenir le coup pendant encore quatre ans moyennant des frais d'entretien minimes (3,4 millions).

Par ailleurs, les experts estiment qu'il leur faudrait consacrer 1,1 million et une année additionnelle d'études pour en

arriver à une conclusion sûre au sujet du projet d'une toiture métallique sur le Stade olympique. Le comité, présidé par le docteur Kenneth Johns, recommande à la RIO de ne plus investir dans ce projet avant que d'autres solutions ne soient examinées.

Madame Rita Dionne-Marsolais, ministre responsable de la RIO, a accueilli le rapport avec satisfaction. C'est elle qui avait stoppé les travaux en octobre 1994 alors qu'on s'appretait à démolir la toiture actuelle pour la remplacer par ce toit métallique.

« Je suis rassurée, commentait-elle à *La Presse*, hier. Le comité aviseur a fait un travail remarquable dans un temps très court. Bien que ce projet de toiture métallique ait été retenu par l'ancien conseil d'administration de la RIO et que des budgets gouvernementaux aient même été votés, on réalise aujourd'hui qu'il y avait

*Les négos entre les Expos et la RIO : « Ce n'est pas en s'injuriant sur la place publique que les négociations vont aboutir »*

raison d'entretenir des craintes. »

D'ici mars prochain alors qu'il devrait soumettre un rapport final, le comité aviseur étudiera trois autres solutions de toiture : le concept allemand (toiture reposant sur un

maillage de câbles) auquel on avait préféré la toiture d'acier ; le remplacement de la toiture actuelle en corrigeant ses erreurs ; et une rénovation majeure de la toiture visant essentiellement à prolonger sa durée d'une dizaine d'années.

Madame Dionne-Marsolais entend prendre son temps avant d'autoriser de nouveaux travaux. « En mars, nous connaissons la solution retenue, mais il n'est pas dit que nous ne profiterons pas de ce sursis de quatre ans jusqu'au bout », dit-elle.

Il semble également que le concept d'une toiture entièrement mobile pèse moins lourd compte tenu du contexte économique actuel. Aucune des solutions que s'apprete à étudier le comité aviseur ne permettra en effet de s'adapter quotidiennement aux conditions climatiques. À moins que le comité aviseur ne tombe en cours de route sur une solution nouvelle, peu coûteuse et dura-

ble, c'en est fini de la toile parachutée.

La ministre semble d'ailleurs en avoir fait son deuil. « J'ai toujours souhaité qu'on puisse jouer dehors en été, commente-t-elle, et je sais que les Expos et les Montréalais souhaitent une toiture rétractable, mais il y a d'autres considérations. »

Par ailleurs, madame Dionne-Marsolais a dit beaucoup déplorer les commentaires récents de la direction des Expos. « Ce n'est pas en s'injuriant sur la place publique que les négociations vont aboutir », a-t-elle déclaré. Les négociateurs des deux parties - les Expos et la RIO - devaient entreprendre la discussion d'un nouveau bail, hier matin. La rencontre a été annulée par la RIO à la suite des déclarations de Claude Brochu, le président de l'équipe de baseball, selon lesquelles la survie des Expos dépendait de des conditions du bail et de l'installation d'un toit rétractable.

## SOCCKER

### « L'Impact représente une équipe progressive »

Ceccarelli signe un contrat de deux ans plus une option, Davos revient à Montréal

Presse Canadienne

■ L'Impact de Montréal a annoncé hier la mise sous contrat du gardien de but Paolo Ceccarelli et du défenseur Jason Devos.

Après la saison qu'il a connu, la direction montréalaise n'a pas hésité à offrir à Ceccarelli un contrat de deux années plus option.

Il a en effet inscrit un nouveau record d'équipe en 1995 avec huit blanchissages en 17 départs avec l'Impact en plus d'afficher la meilleure moyenne du circuit, soit un but par match.

« J'aime Montréal et l'Impact représente pour moi une équipe très progressive, qui cherche toujours à s'améliorer », a confié Ceccarelli, qui a aussi participé au match des étoiles de la ligue cette année.

« À ce niveau, je cherchais une stabilité à long terme. »

Comme plusieurs de ses coéquipiers, Ceccarelli n'a pas encore digéré l'élimination de l'équipe en fusillade face au Ruckus d'Atlanta le 20 septembre dernier.

« J'y pense encore souvent mais c'est justement important de ne pas oublier des matchs comme ça. Ça va nous pousser à aller encore plus loin l'an prochain. »

Ceccarelli pourra notamment compter sur un coéquipier de taille pour stopper l'adversaire la saison prochaine.



PHOTO MICHEL GRAVEL, La Presse

John Devos, un défenseur de 6'3", a accepté de revenir avec l'Impact après une année d'absence. Le président Joey Saputo et l'entraîneur-chef Valerio Gazzola ont salué son retour.

En effet, le défenseur de 6'3" Jason Devos, qui a remporté le titre de recrue de l'année de la ligue en 1994 alors qu'il évoluait avec l'Impact, sera de retour à Montréal la saison prochaine après une an-

née d'absence.

« À la suite du départ de Steve Trittschuh, on avait un poste à combler en défense, a déclaré l'entraîneur-chef Valerio Gazzola. Avec deux années d'expérience avec nous, Jason

connait bien notre style de jeu et sait à quoi s'attendre. »

L'Impact amorcera la prochaine saison le 17 mai à Atlanta avant de disputer son match d'ouverture à Montréal le 24 mai.

## Le Brésil favori à 5-1

Reuter

LONDRES

■ Le Brésil est le favori de la Coupe du monde de soccer 1998 en France pour un preneur aux livres londonien, suivi par l'Allemagne et la France.

Au lendemain du tirage au sort des éliminatoires, mardi au Carrousel du Louvre, William Hill plaçait hier le Brésil à 5-1, l'Allemagne à 7-1 et la France à 8-1.

L'Espagne et l'Italie suivaient à 10-1.

\*\*\*

Les Pays-Bas ont tenu leur rang de grande nation européenne du football en battant l'Eire 2-0, hier à Liverpool, en match de barrage à la phase finale de l'Euro96.

Au terme d'un parcours décevant dans les éliminatoires, les champions d'Europe 1998 ont arraché la dernière place pour le sommet des 16 meilleures équipes du Vieux Continent cet été en Angleterre grâce à deux buts de l'attaquant Patrick Kluijvert.

Pour les Irlandais, qui jouaient presque à domicile dans le stade Anfield de Liverpool, cette défaite équivaut à une nouvelle absence du championnat d'Europe après celle de 1992.



## COURSE AUTOMOBILE

# Villeneuve devance Hill

La Presse et AFP

ESTORIL, Portugal

■ Tirant avantage d'une amélioration des conditions météorologiques, Jacques Villeneuve, au volant de sa Williams-Renault, a été le plus rapide hier lors de la troisième journée des essais privés qui se déroulent jusqu'à demain sur le circuit portugais d'Estoril.

Villeneuve a effectué 38 tours en après-midi. Son meilleur temps a été 1 min 21,01 sec. Il a devancé de 56 centièmes son coéquipier, le Britannique Damon Hill. Les deux pilotes de l'équipe Williams, victimes de sorties de piste la veille sous la pluie, n'ont pas roulé en matinée sur un circuit encore détrempé.

« La pluie a nettoyé la piste et l'adhérence n'est pas aussi bonne qu'elle l'était le mois der-

nier », a confié Villeneuve, qui avait roulé en 1 min 20,386, le 23 novembre. « Je n'accorde pas beaucoup d'importance au fait d'avoir devancé Hill, lui non plus d'ailleurs. Nous travaillons sur des réglages différents et les voitures n'ont pas les mêmes performances. »

L'Allemand Michael Schumacher, sur Ferrari, a réussi le troisième meilleur temps de la journée devant le Français Jean Alesi, sur Benetton-Renault.

L'Irlandais Eddie Irvine a été victime d'une sortie de piste qui a endommagé la suspension arrière de sa Ferrari. L'Autrichien Gerhard Berger n'a pas tourné en après-midi, en raison d'une sortie de piste dont il avait été victime dans la matinée et qui avait sérieusement endommagé la partie arrière de sa Benetton-Renault.

PHOTO AP

Jacques Villeneuve a réalisé le meilleur chrono, hier, sur le circuit d'Estoril. Le pilote québécois a tenu cependant à dire qu'il n'accordait pas beaucoup d'importance à cela puisque lui et Damon Hill travaillent sur des réglages différents.

## BASEBALL

## « Je sais que Jim trouvera la bonne combinaison »

Felipe Alou discute chaque jour avec Beattie qui cherche du renfort au monticule

Presse Canadienne

■ Tout est calme chez les Expos, mais le nouveau directeur général, Jim Beattie, travaille tout de même très fort pour améliorer son équipe.

« Depuis quelque temps, je discute avec Jim trois ou quatre fois par jour », a dit le gérant Felipe Alou lors d'une conférence téléphonique.

« Il tente par tous les moyens d'améliorer notre personnel de lanceurs et il tente de trouver des réservistes de talent. Je n'ai aucun doute. Je sais que Jim trouvera la bonne combinaison. »

Beattie avait dit il y a deux mois quand il a succédé à Kevin Malone qu'il devait en priorité évaluer le talent au sein de l'organisation.

« J'aurai peut-être des nouvelles à communiquer au sujet du personnel en début d'année », avait dit Beattie dans une entrevue en début de semaine. »

Une de ces décisions devra concerner l'embauche d'un receveur réserviste en remplacement de Tim Laker, qui manquera toute la saison 1996 en raison d'une opération à un coude.

Le joueur autonome Charlie O'Brien est un de ceux qui pourraient attirer l'attention des Expos. L'ancien des Braves d'Atlanta

est un frappeur droitier qui pourrait bien seconder Darrin Fletcher, un frappeur gaucher.

O'Brien, 34 ans, est un vétéran de huit saisons qui a conservé une moyenne de .227 la saison dernière en 198 présences seulement. Il a claqué neuf circuits et a produit 23 points.

« J'ai entendu dire qu'il veut travailler davantage la saison prochaine, a dit Alou. Je l'aime bien. »

« Il dirige bien les lanceurs. Mais je ne sais pas si nous avons les moyens de nous offrir un joueur de sa trempe. »

O'Brien a empoché 550 000 \$ avec les Braves en 1995.

Alou a mentionné par ailleurs qu'il voulait aussi dénicher un véritable premier frappeur.

Le voltigeur de centre Rondell White a été utilisé 59 fois comme premier frappeur la saison dernière, mais Alou voudrait l'utiliser comme troisième frappeur où il serait plus productif.

« Il a trop de puissance pour être un premier frappeur, a expliqué Alou. Il peut aider notre attaque beaucoup plus comme troisième frappeur. »

Par ailleurs, Alou a mentionné que les candidats les plus sérieux sont Mike Lansing, Tony Tarasco et Mark Grudzielanek.

Donnez un six pouces  
à la grippe pour  
la mettre en échec.

Rien ne sert de souffrir,  
il faut agir à temps.

Cassez votre grippe  
dès les premiers symptômes.



## SKI DE FOND



PHOTO REUTERS

**Irrésistible Daehlie !**

Le Norvégien Bjorn Daehlie a remporté la quatrième épreuve comptant pour la Coupe du monde messieurs de ski de fond, disputée sur la distance de 15 km, style libre, hier, à Brusson près d'Aoste, en Italie. Daehlie qui a consolidé sa position de leader au classement général de la Coupe du monde a réalisé le temps de 36 minutes 6,2 secondes, dominant l'italien Silvio Fauner et le Russe Vladimir Smirnov. Chez les dames, sur la même distance, la victoire est revenue à la Russe Elena Valbe (41:47,8) qui devance ses compatriotes Lyubov Egorova et Nina Gavriluk.

## JEUX OLYMPIQUES

# Où ira le pognon de la télé ?

Associated Press  
LONDON

■ Maintenant que le Comité international olympique est assuré de pouvoir disposer de 5 milliards en droits de télévision de la NBC pour les douze prochaines années, la question est de savoir : où iront ces argents ?

Les villes hôtes, les fédérations internationales, les comités olympiques nationaux et le CIO se partageront ces droits records de télévision assurés jusqu'en l'an 2008 pour les Jeux d'été et d'hiver.

Dans la plus importante entente de l'histoire du sport international, le réseau NBC a obtenu mardi les droits exclusifs aux Jeux de 2004, de 2006 et de 2008 pour 2,3 \$ milliards avant même que les villes-hôtes soient choisies.

Cette somme-record est supérieure aux 925 \$ millions de revenus totaux de droits de télévision (avec les réseaux des autres continents) pour les Jeux d'Atlanta l'été prochain, 375 \$ millions U.S. des droits de CBS pour les Jeux d'hiver de 1998 à Nagano au Japon, et le 1,25 \$ milliard que paiera NBC pour les droits des Jeux d'été de l'an 2000 à Sydney, Australie, et de 2002 pour les Jeux d'hiver à Salt Lake City.

Généralement, les droits de la télévision américaine représentent la moitié des droits totaux de la télé, ce qui signifie qu'on espère au CIO, récupérer un autre 5 \$ milliard à travers le monde d'ici l'an 2008.

Le partage de ces énormes revenus sont l'une des plus grandes responsabilités du Comité International Olympique.

Selon la formule actuelle, les comités organisateurs-hôtes reçoivent plus que la moitié des revenus de la télévision, soit 60 pour cent.

Le Comité organisateur des Jeux olympiques d'Atlanta, par exemple, prévoit recevoir 555 \$ des 925 \$ millions versés par la télévision, soit plus du tiers de l'ensemble de ses revenus.

Le comité olympique américain retire 10 pour cent des droits payés par des entreprises américaines. Or, à Atlanta, NBC versera à elle seule 456 \$ millions en droits.

Le reste des droits de l'ensemble des télévisions à travers la planète, soit moins de 30 pour cent, est divisé en trois parts égales au reste de la famille olympique, le CIO, les comités olympiques nationaux et les fédérations internationales.

Le CIO, une fondation privée

## COUPE DU MONDE DE SOCCER

## Le comité organisateur confiant après le tirage au sort

CHRISTIAN CHARCOSSEY  
Agence France-Presse  
PARIS

■ La Coupe du monde de soccer de 1998, en France, sera le plus grand événement sportif de la fin du millénaire. Avec un total record de 172 pays inscrits, la Coupe du monde dépasse largement toute autre compétition réservée à un seul sport.

Au lendemain du tirage au sort des éliminatoires, à Paris, le Comité français d'organisation (CFO) a exprimé sa satisfaction et sa confiance. Dans un entretien accordé à l'Agence France-Presse, le directeur général Jacques Lambert a commenté les conséquences du tirage au sort sur l'imposante logistique déjà en place.

Ses réponses donnent une bonne idée des multiples dossiers menés parallèlement à la compétition proprement sportive.

Q - Quel est votre premier bilan du tirage au sort ?

R - Je suis soulagé que les mouvements sociaux en France (SNCF, RATP, transports aériens) n'aient pas eu de conséquences sur l'accueil de qualité que nous souhaitons réserver à nos invités du monde entier et que le tirage au sort ait pu se dérouler à la satisfaction générale.

Q - A partir de quelle date seront mis en vente les billets ?

R - C'est un choix stratégique. Les grandes options sont arrêtées. La politique générale et les détails seront exposés au cours des trois premiers mois de 1996. Deux millions et demi de billets, sans compter ceux réservés pour les officiels et les médias, seront mis en vente pour le public, les fédérations et les sponsors.

Q - Ou en est le dossier du Centre International des Médias ?

R - Nous menons une expertise financière et technique sur trois sites envisagés. Nous effectuerons notre choix, en concertation avec TVRS 98, le radiodiffuseur hôte, et le consortium des

non-gouvernementale, retirera environ 7 pour cent, des sommes destinées aux coûts d'opération et aux frais d'administration du quartier-général à Lausanne, en Suisse, dont le budget prévu pour 1996 est de 35 \$ millions.

Mais le CIO a récemment approuvé un nouveau système de partage qui augmentera ses revenus à compter de l'an 2004, une formule qui ne laissera plus que 49 pour cent aux comités organisateurs et retournera 51 pour cent au mouvement olympique.

Dans de telles conditions, on prévoit que les fédérations internationales de sport réclameront une plus grosse part du gâteau.

Un autre aspect de l'impact de l'entente entre le CIO et NBC, c'est le choix des villes organisatrices, qui risque d'être éventuellement biaisé pour les Jeux de 2004 à 2008.

NBC paiera 793 \$ millions pour les Jeux d'été de 2004, 613 \$ millions pour les Jeux d'hiver de 2006 et 894 \$ millions pour les Jeux d'été de 2008. Dans les nouvelles conditions, les villes qui seront choisies seront alors assurées de recevoir au minimum des sommes de 388 \$ millions, 300 \$ millions et 438 \$ millions en revenus de la télévision américaine.



PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

Les joueurs du club sportif Lada de Moscou et leurs hôtes, les Braves d'Ahuntsic, se sont entraînés ensemble pendant trois jours et c'est ensemble qu'ils voulaient être photographiés.

## « Leur jeu est beaucoup plus rapide »

Les Braves d'Ahuntsic atome BB ont accueilli de jeunes Russes

Les jeunes joueurs des Braves d'Ahuntsic atome BB ont vécu une belle expérience la semaine dernière. Pendant trois jours, ils ont été les hôtes des joueurs du club sportif Lada de Moscou.

S'ils sont âgés de 10 et 11, les p'tits Braves ont accueilli de jeunes hockeyeurs de huit, neuf ou dix ans. Ils ont eu l'occasion de s'entraîner ensemble pendant 90 minutes avant de disputer un match le lendemain.

« Nous travaillons sur les mêmes bases techniques, souligne l'entraîneur Ghislain Dumais. Ils mettent toutefois beaucoup plus d'emphasis sur le mouvement. Les jeunes Russes se retrouvent sur la patinoire presque à tous les jours et on le remarque rapidement. Leurs trois joueurs de huit ans m'ont particulièrement impressionné. »

« Ça faisait drôle de voir de jeunes Québécois se retrouver sur la même patinoire que de petits Russes pour un entraînement dirigé conjointement par les entraîneurs des deux équipes. »

« Il fallait observer ce qui se passait car on ne comprenait pas très bien leur entraîneur », de dire Maxime Charbonneau.

« Ça, c'est vrai. Mais c'était le fun. C'était différent », ajoute son coéquipier Simon Brink-Boucher.

« Ils sont différents de nous. Leur jeu est beaucoup plus rapide », renchérit Philippe Paquette.

« J'ai bien aimé l'expérience. C'était pas comme une équipe d'une autre ville. Nous avons appris beaucoup de choses », affirme Mathieu Daigneault.

« Ils possèdent de bons lancers. Plus forts que ceux de nos joueurs. Ça allait plus vite et nous avons reçu plus de lancers que d'habitude », note le gardien Patrick Teoli.

« C'était drôle. On entendait plein de langues différentes pendant la pratique », souligne Mike Pagano.

« C'était bien plaisant », reconnaît Théo Carnassidis.

HOCKEY  
MINEUR

Robert  
Bousquet



L'expérience vécue par les joueurs des Braves ne se limitait pas aux présences sur la patinoire. Les p'tits Québécois ont hébergé les joueurs russes et les ont amenés avec eux à l'école.

« Ça nous a permis d'apprendre des mots

d'une autre langue. D'apprécier une autre façon de vivre. Ils aiment beaucoup les jeux vidéo », nous dit Marc-André Laurendeau.

« Moi, j'étais chanceux. Nous hébergions celui qui parlait le mieux anglais », ajoute Maxime Charbonneau.

« C'était différent et nous avons appris de nouvelles choses », soutient Laurent Marcil.

« Et puis, on communiquait par signes. On parvient toujours à se comprendre. Ils aiment bien ça taquiner et se chamailler », souligne Marc Ménard.

Les joueurs des Braves d'Ahuntsic auront découvert que le sport ne se limite pas seulement aux victoires et aux vedettes. Il peut aussi permettre de vivre de belles expériences humaines.

## Sports-Études, version russe

■ Si les blagues sont multiples sur les automobiles de marque Lada, n'en faites toutefois pas sur les jeunes joueurs du club sportif commandité par cette firme commerciale.

Une vingtaine de joueurs de huit, neuf et dix ans se sont amenés à Montréal la semaine dernière après avoir joué des matches dans l'État de New York et dans la région de Toronto.

« Il y a deux ans, nous avons hébergé une équipe pee-wee de Slovaquie, explique la présidente des Braves d'Ahuntsic, Mme Hadsipantelis. Il y a une couple de semaines, nous avons reçu un appel au sujet de la possibilité d'héberger de jeunes Russes. Avec le comité de parents de l'équipe atome BB, tout a rapidement fonctionné. »

Ces jeunes Moscovites talentueux ont été recrutés par le club sportif Laval. Ils suivent une variante slave du programme Sports-Études puisqu'ils sont à l'école pendant trois mois, avec des entraînements

quotidiens sur la patinoire, avant de prendre la route pendant un mois. À leur retour à Moscou, ces jeunes joueurs devront raconter leur voyage et leurs expériences lors d'un projet scolaire.

« Quand je suis allée les accueillir à l'aéroport, j'ai rapidement noté que ces jeunes sont habitués à voyager, qu'ils sont très débrouillards », souligne la présidente des Braves qui avait eu le loisir de discuter avec plusieurs parents du déroulement de cet hébergement un peu spécial.

« Plusieurs jeunes savent quelques mots d'anglais, dit-elle. Nous avons fourni à tous les parents un court lexique afin qu'ils puissent se débrouiller. Entre les enfants, la communication s'est rapidement établie, que ce soit par signe ou avec le mot-clé Nintendo. »

Et les jeunes joueurs russes se souviendront de leur dernière soirée à Montréal. Ils n'espéraient rien de plus qu'une visite au MacDonald du voisinage.

## ESCRIME

## Un autre honneur à Chouinard

FRANÇOIS BÉLIVEAU

■ L'épéiste Jean-Marc Chouinard, qui vient d'aider le Canada à se qualifier pour les Jeux olympiques d'Atlanta, par une prestation de haut niveau au Vénézuéla, et qui a obtenu une cinquième place à un tournoi de la Coupe du monde au Portugal, a été élu l'athlète par excellence du dernier mois par Canadian Airlines.

C'est la deuxième fois que Chouinard reçoit cet honneur. En 1990, il avait été nommé

après une victoire en Coupe du monde en Italie.

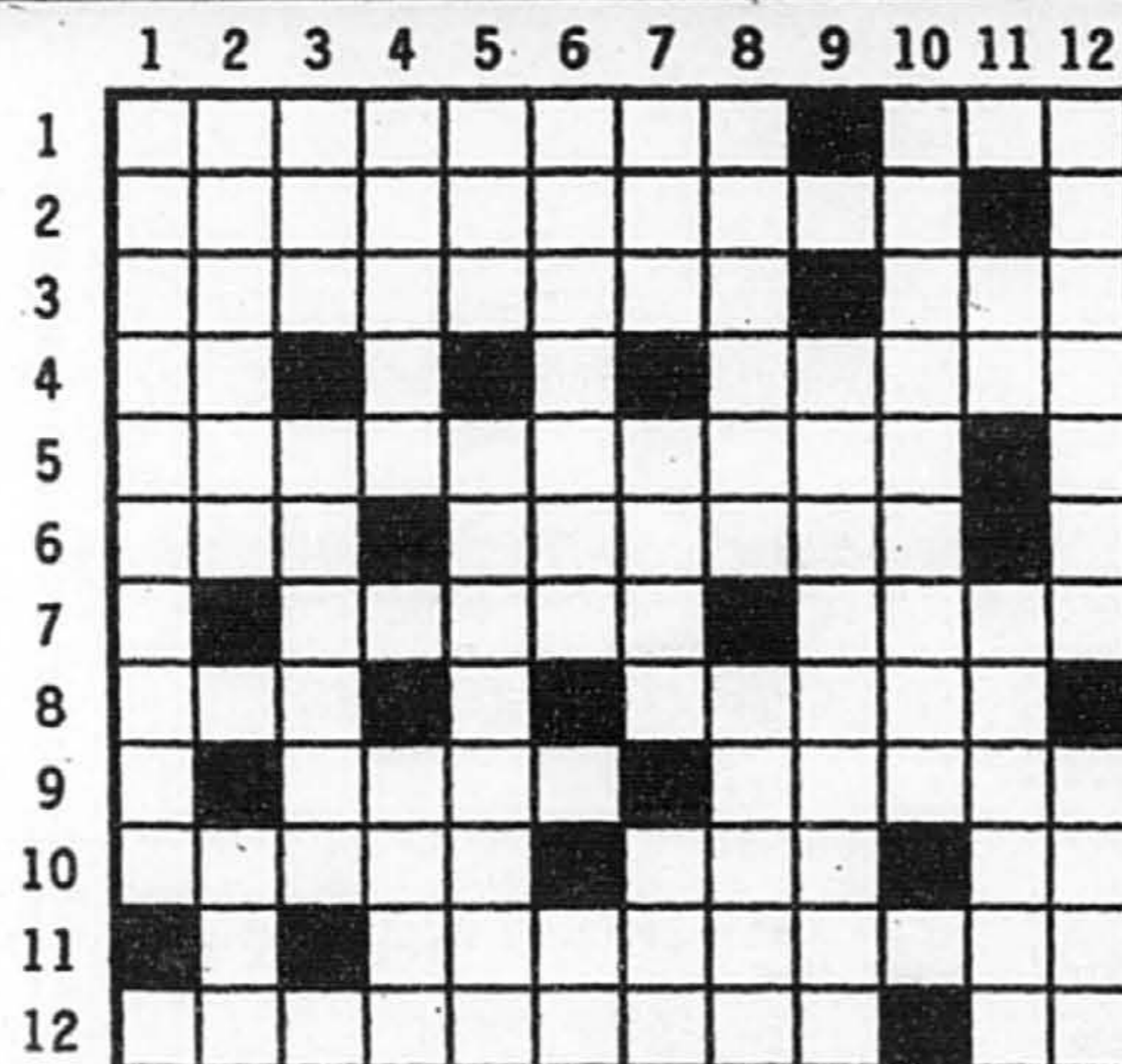
Chouinard, Danek Nowosielski, qui a fait deux finales de Coupe du monde (des Mousquetaires), et quelques autres tireurs canadiens seront à la troisième étape de Coupe du monde ce week-end, à Budapest, Hongrie.

Par ailleurs, les jeunes des Mousquetaires se sont imposés à la deuxième étape du circuit des moins de 17 ans, au Tournoi des Moulins organisé par les Seigneurs de la Rive-nord,

à Terrebonne, gagnant dans deux des cinq armes et se classant deux fois deuxième.

Victoire de Stéphanie Ishii, du Cercle d'escrime de Montréal, au fleuret féminin, devant Siroka Vickie, des Mousquetaires, et triomphe d'Antoine Drouin-Trempe, des Mousquetaires, chez les garçons, devant son coéquipier Mathieu Boudrias. À l'épée, Nicholas Bertrand (Mousquetaires) a eu raison de Philippe-André Poussard-Vanier, du club Brébeuf, en finale, alors que chez les filles, Julie Leprohon, du Bois-de-Boulogne, l'a emporté face à Leyla Dicori, des Mousquetaires. Enfin, au sabre, les athlètes de Brébeuf ont dominé, Olivier Hassoun l'emportant sur Anton Soucy.

## MOTS CROISÉS



1720

## HORIZONTALEMENT

- Soporifique — C'est souvent un site touristique.
- Brosse pour nettoyer le canon d'une arme à feu.
- Renouvelée — On l'entend de loin.
- Prénom de Capone — Un bon café ne doit pas l'être.
- Arbre cultivé en Indonésie pour ses fleurs.
- Stratège américain — Aller au petit coin.
- Regarde avec mépris — Léopard.
- Du maïs — Réduite en miettes.
- Peut se ressentir avant d'exécuter une résolution — Grivois.
- A tendance à voir la vie du bon côté — Le fait de lancer des projectiles — Infinitif.
- Boîte à musique utilisée pour apprendre à chanter aux oiseaux.
- Énorme — Te trouves.

## VERTICALEMENT

- Mécanisme qui fait passer une chaîne de bicyclette d'un pignon sur un autre.
- Tache arrondie sur l'aile d'un papillon — Baie des côtes d'Honshu.

- Souverain — Pierre d'aigle.
- Rebelle — Astuce.
- Plante à fleurs jaunes — Elles ont des cordes.
- Compartiments coulissants — On ne peut pas y nager.
- Haïti — Serrer avec une corde — On y mesure son adresse.
- Poisson des mers froides dont le foie est riche en vitamines A et D — Prénom féminin.
- Que l'on n'attendait point.
- Incorporées.
- Notre-Dame — Mesquine.
- Obstinés — Périodes.

## ■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	I	N	V	E	C	T	I	V	E	S	Q
2	M	O	U	T	A	R	D	E	E	C	U
3	P	I	E	R	R	E	R	E	P	L	I
4	E	R	S	E	V	E	G	E	T	E	R
5	R	A	N	I	E	C	E	S	F	I	
6	T	U	R	N	E	A	T	T	O	T	
7	I	D	E	E	O	R	E	I	L	L	E
8	N	P	S	I	T	T	E	S			
9	E	N	E	D	E	E	S	S	E	S	
10	N	O	T	E	E	S	P	E	N	I	S
11	T	I	E	R	S	I	O	I	N	O	
12	E	R	R	E	E	N	T	R	E	E	S

1719

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

## GOLF

## Stéphane Talbot tentera de se qualifier en Asie

ANDRÉ TURBIDE

■ Les succès de Stéphane Talbot sur le circuit de l'Amérique du Sud lui permettront de se pointer aux qualifications du Circuit asiatique. Il quittera Montréal le 5 janvier à destination de Bangkok, en Thaïlande, où se dérouleront les rondes de qualification entre le 10 et 13.

Talbot a ramené près de 15 000 \$ d'Amérique du Sud même s'il s'est retiré du dernier événement après une première ronde de 77. « J'étais épuisé et un peu tanné, explique-t-il. J'étais loin de mon amie et de mes amis depuis près de deux mois. J'avais hâte de revenir au Québec. Je suis quand même satisfait car l'argent que j'ai gagné me permet d'aller tenter ma chance en Asie. Mais encore là, si je me qualifie, je ne jouerai que les quatre premiers de la série de 14 tournois.

« Je n'ai plus l'intention de m'absenter pendant de longues périodes. Deux mois, c'est déjà assez long comme ça, » d'ajouter Talbot qui remène de bon points sur son jeu au Amérique du Sud. « J'ai surtout bien apprécié ma performance en Uruguay. Finir deuxième a sans doute été un des beaux exploits dans ma carrière. »

Talbot dit avoir bien joué durant son séjour en sol latin. « J'ai bien frappé la balle. Mon putting n'a pas été affreux... sans être excellent. En Asie, je devrai faire mieux sur les verts car la compétition sera plus forte; les bourses se situent entre 250 000\$ et 300 000\$. »

## EN BREF

## BASEBALL

■ Le voltigeur *Pete Incaviglia* a signé, hier, un contrat des ligues mineures avec les Phillies de Philadelphie. Incaviglia, 31 ans, sera invité à participer au camp des Phillies au mois de février. S'il obtient un poste, il touchera un salaire de base de 300 000 \$. Il a évolué au Japon la saison dernière avec les Marines de Chiba Lotte avec lesquelles il a claqué dix circuits, produit 31 points et conservé une moyenne de .181... Le deuxième-but *Delino DeShields* et les Dodgers de Los Angeles ont conclu une entente d'un an dont les détails n'ont pas été dévoilés, hier.

## TENNIS

■ Le tennisman suédois *Stefan Edberg*, ex-numéro un mondial, a annoncé hier qu'il ne s'alignera pas aux Jeux olympiques d'Atlanta l'été prochain. « Stefan m'a expliqué qu'il veut donner une chance aux jeunes joueurs suédois de se qualifier pour Atlanta », a déclaré Carl-Axel Hageskog, le capitaine de l'équipe scandinave. Edberg, qui aura 30 ans le mois prochain, avait remporté le titre en simple lors des JO de Los Angeles en 1984, quand le tennis était encore sport de démonstration... Après la numéro un mondiale *Steffi Graf*, la numéro deux, l'Espagnole *Arantxa Sanchez-Vicario*, est à son tour suspectée d'évasion fiscale par la justice de son pays. Une enquête a été ouverte pour savoir si la championne catalane n'a pas violé les lois fiscales en s'établissant à Andorre. Le journal *El Mundo* a annoncé hier que le doute subsiste concernant deux règles essentielles des non-résidents, le statut réclamé par Arantxa Sanchez-Vicario. Pour l'obtenir, il faut résider au moins 183 jours par an dans le pays d'accueil, et le pays natal ne doit pas être l'objet d'affaires financières de la part de l'intéressé...

## SOCCER

■ *Diego Maradona* a menacé de quitter Boca Juniors si le club engageait l'ancien entraîneur de l'équipe nationale d'Argentine et du club espagnol de Séville, Carlos Bilardo. Le président de Boca Juniors, Mauricio Macri, est en pourparlers avec Carlos Bilardo, qu'il aimerait voir succéder à Silvio Marzolini en raison des résultats en chute libre du club. « Si Bilardo devient l'entraîneur, je m'en vais », a déclaré Maradona depuis le Chili sur les ondes de la radio argentine. L'ancien capitaine du XI argentin s'était violemment querellé avec Bilardo en 1993, à l'époque où il jouait à Séville. Le joueur n'avait pas apprécié que Bilardo lui demande de regagner le banc de touche durant un match de championnat. Le gérant de Maradona a déjà fait savoir que son poulain avait reçu des offres d'un club japonais et d'un club grec.

## VOILE

■ La Québécoise *Caroll-Ann Alie* occupe la 16e place après les trois premières journées du championnat mondial de planche à voile. Allie a déjà remporté cette compétition à trois reprises. Une autre Québécoise, Édith Trépanier, se retrouve au 40e rang. Chez les hommes, le Québécois *Alain Bolduc* s'est classé 57e après les deux premières courses. Il s'est qualifié pour les finales.

## SKI ALPIN

■ L'Autrichien *Patrick Ortlieb*, en 2:04,99, s'est montré le plus rapide, hier, du premier entraînement de la descente de Val Gardena, comptant pour la Coupe du monde de ski alpin qui se disputera samedi sur la piste de Sasslonch. Ortlieb a devancé le Français *Luc Alphand*, 2:06,02, vainqueur des trois premières descentes de la saison, et le Canadien *Brian Stemmlé*, 2:06,03. Un autre Canadien, *Ed Podivinsky*, s'est classé cinquième avec un temps de 2:06,25.

## BOXE

■ Si *Mike Tyson* ne veut faire aucune prédiction sur la durée de son combat contre *Buster Mathis Jr*, samedi à Philadelphie, l'ex-roi des poids lourds a, en revanche, promis un moment inoubliable. « Je ne suis pas un mage... Mais je vais offrir à Philadelphie quelque chose d'inoubliable », a déclaré Tyson, hier, lors de l'ultime conférence précédent le combat. A tous les journalistes qui insistaient pour obtenir une prédiction, et surtout à ceux qui assisteront pour la première fois à un combat de l'ex-terreur, Tyson, préférant s'exprimer avec les poings qu'avec les mots, s'est contenté de lancer « Vous verrez ». Le 19 août dernier, Tyson avait célébré son retour sur le ring -cinq mois après sa sortie de prison- de manière expéditive, concluant en 89 secondes son entrevue avec *Peter McNeeley*. Il s'agissait de sa deuxième victoire la plus rapide (sur 42 pour une seule défaite), après les 30 secondes concédées à *Marvis Frazier* en juin 1986.

NFL

Deion expose

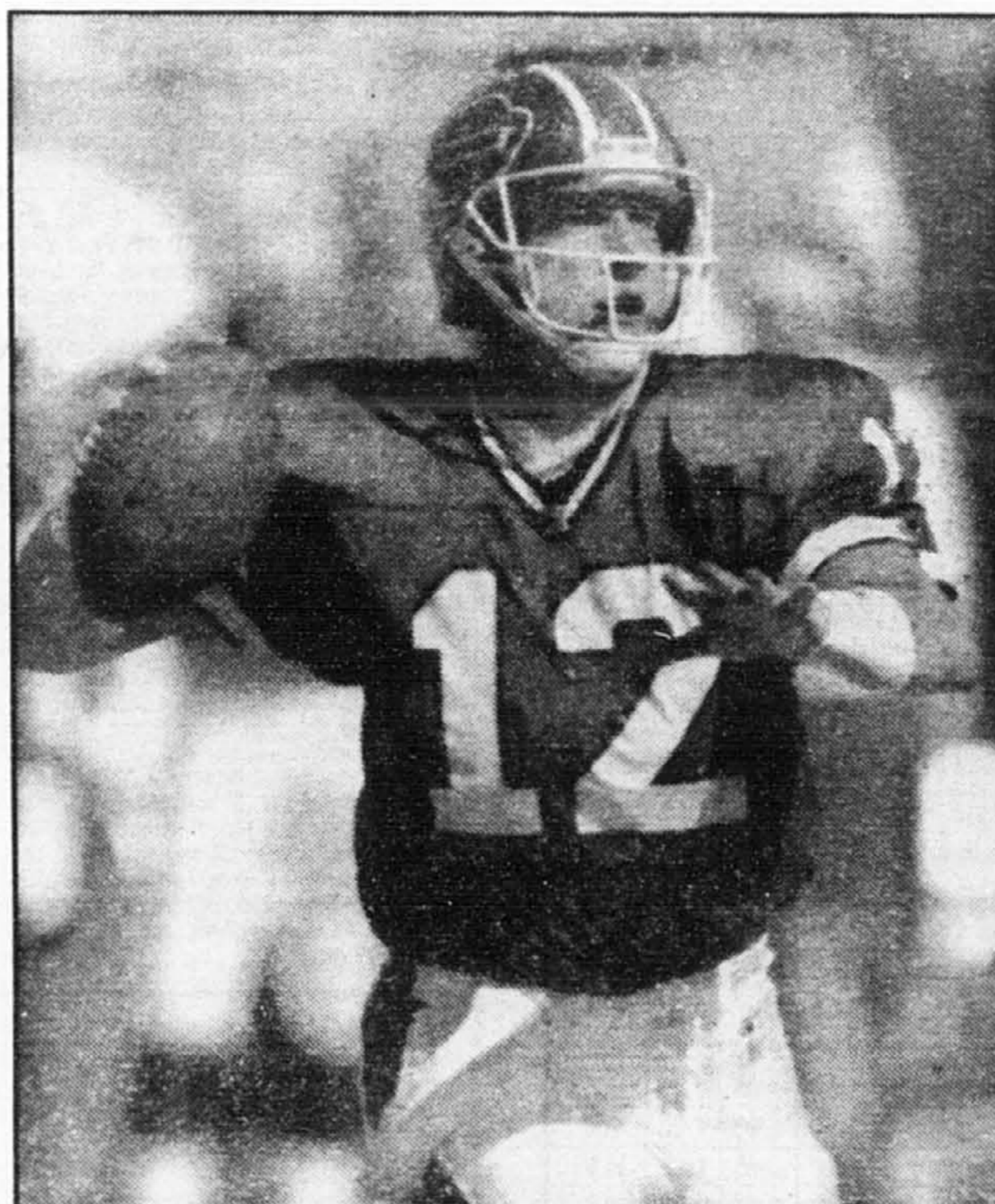
■ **Deion Sanders** a finalement eu un impact sur les Cowboys de Dallas, sans aider son équipe à l'emporter. Le demi de coin, attiré chez les Cowboys moyennant 35 millions, a perdu son calme dans le vestiaire, hier. Il a fustigé les journalistes qui avaient critiqué l'entraîneur-chef **Barry Switzer** à l'issue de la défaite devant les Eagles de Philadelphie, 20-17, dimanche. Sanders n'a pas apprécié non plus que son salaire soit révélé dans les journaux. « Ce fut une défaite d'équipe et personne ne devrait être blâmé, a dit Sanders. Comment peut-on blâmer Barry Switzer? Un entraîneur ne perd pas des matches. Cessez de harceler notre entraîneur ». Selon Sanders, « la presse tente de nous diviser ». Les Cowboys présentent un dossier de 3-3 depuis l'arrivée de Sanders.

Kelly et Rhett, joueurs de la semaine

■ Le quart-arrière **Jim Kelly**, des Bills de Buffalo, et le demi **Eric Rhett**, des Buccaneers de Tampa Bay, ont été proclamés les joueurs offensifs de la semaine dans la Ligue nationale de football, respectivement dans les conférences américaine et nationale. Kelly a complété 19 passes en 25 tentatives pour des gains de 237 verges et quatre touchés. Rhett, lui, a récolté 118 verges en 22 courses. En défensive, les honneurs sont allés aux demis **Robert Blackmon**, des Seahawks de Seattle, et **Bobby Taylor**, des Eagles de Philadelphie. Sur les unités spéciales, le spécialiste des retours de bottés **Glyn Milburn**, des Broncos de Denver, et le botteur de précision **Morten Andersen**, des Falcons d'Atlanta, ont été honorés.

Miller entend poursuivre sa carrière

■ **Chris Miller**, victime de cinq commotions cérébrales, ne jouera peut-être plus cette saison, mais il n'entend pas mettre un terme à sa carrière. Des neurochirurgiens de St. Louis et Seattle ont conseillé au quart des Rams de St. Louis de ne plus jouer en 1995. « J'ai encore beaucoup de choses à prouver et j'aime encore jouer », a dit Miller. **Mark Rypien** effectuera son deuxième départ dimanche contre les Redskins de Washington.



Opéré, White ne jouera plus en 1995

Associated Press  
GREEN BAY

■ L'ailier défensif **Reggie White**, des Packers de Green Bay, sera à l'écart du jeu pour le reste de la saison.

Il devra en effet subir une opération à la cuisse gauche la semaine prochaine.

White a été blessé le 3 décembre contre les Bengals de Cincinnati et n'a pas joué dimanche contre les Buccaneers de Tampa Bay. Il avait disputé 166 matchs d'affilée.

Il est le meneur de l'histoire de la NFL avec 157 sacs, dont 12 cette saison.

PHOTO AP

**Jim Kelly** a été proclamé le joueur offensif par excellence de la Conférence américaine. Le quart des Bills a complété 19 passes en 25 tentatives pour des gains de 237 verges et quatre touchés contre les Rams, battus 45-27.

LES STATISTIQUES DE LA LIGUE NATIONALE DE FOOTBALL

Conférence Américaine

EN ATTAQUE

	Verges	Au Sol	Passes
Denver	5335	1801	3534
Miami	5107	1404	3703
Pittsburgh	5050	1673	3377
Oakland	4847	1694	3153
Seattle	4842	2033	2809
N.-Angleterre	4739	1639	3100
San Diego	4629	1536	3093
Buffalo	4603	1709	2894
Cincinnati	4578	1303	3275
Kansas City	4503	1903	2600
Houston	4332	1421	2911
Indianapolis	4232	1639	2593
Cleveland	4226	1189	3037
Jacksonville	3887	1491	2396
New York Jets	3697	1182	2515

EN DÉFENSIVE

	Verges	Au Sol	Passes
Pittsburgh	3763	1140	2623
Kansas City	4192	1237	2955
New York Jets	4243	1868	2375
Houston	4315	1420	2895
Oakland	4328	1545	2783
Indianapolis	4369	1233	3136
San Diego	4409	1504	2905
Denver	4493	1652	2841
Miami	4528	1409	3119
Buffalo	4560	1449	3111
Jacksonville	4679	1713	2966
Cleveland	4963	1656	3307
Seattle	4972	1816	3156
N.-Angleterre	5121	1656	3465
Cincinnati	5501	1782	3719

QUARTS-ARRIÈRES

	PT	PC	Ver.	Tou.	Int.
Harbaugh, Ind.	241	160	2065	15	4
Marino, Mia.	420	269	3134	21	12
Testaverde, Cle.	315	191	2317	14	7
O'Donnell, Pit.	336	199	2457	14	6
Chandler, Hou.	356	225	2460	17	10
Blake, Cin.	481	281	3334	26	14
Elway, Den.	465	268	3408	23	13
Hostetler, Oak.	266	162	1928	12	9
Kelly, Buf.	430	239	2991	21	12
Brunell, Jac.	317	184	1893	14	7

PORTEURS DE BALLON

	No.	Ver.	Moy.	PL	Tou.
Martin, N.-A.	324	1264	3.9	49	14
Warren, Sea.	282	1234	4.4	52	12
Davis, Den.	237	1117	4.7	60	7
Faulk, Ind.	269	1011	3.8	40	10
Williams, Oak.	221	960	4.3	60	9
R. Thomas, Hou.	215	841	3.9	74	3
T. Thomas, Buf.	229	837	3.7	49	5

	No.	Ver.	Moy.	PL	Tou.
Parmalee, Mia.	210	830	4.0	40	6
Allen, K.C.	181	793	4.4	38	5
Pegram, Pit.	203	777	3.8	38	5

RECEVEURS

	No.	Ver.	Moy.	PL	Tou.
Pickens, Cin.	88	1071	12.2	68	16
Brown, Oak.	78	1113	14.3	80	7
Martin, S.D.	76	1019	13.4	50	4
Thigpen, Pit.	74	1136	15.4	43	4
Blades, Sea.	71	938	13.2	49	4
Coates, N.-A.	69	776	11.2	35	4
Sharpe, Den.	63	756	12.0	49	4
Kirby, Mia.	62	584	9.4	46	3
Murrell, NY-J.	62	453	7.3	43	2
T. McNair, Hou.	60	501	8.4	25	1

BOTTEURS DE DÉGAGEMENT

	No.	Ver.	PL	Moy.
Bennett, S.D.	63	2853	66	45.3
Aguir, K.C.	81	3620	65	44.7
Tuten, Sea.	70	3118	73	44.5
Barker, Jac.	74	3265	63	44.1
Tupa, Cle.	60	2598	64	43.3
Gardocki, Ind.	54	2330	69	43.1
Rouen, Den.	43	1854	61	43.1
Johnson, Cin.	59	2506	61	42.5
Kidd, Mia.	46	1953	56	42.5
Hansen, NY-J.	88	3701	67	42.1

RETOURS DE BOTTÉS DE DÉGAGEMENT

	No.	Ver.	Moy.	PL	Tou.
Milburn, Den.	27	321	11.9	44	0
Coleman, S.D.	25	288	11.5	88	1
Burris, Buf.	20	229	11.5	40	0
Vanover, K.C.	45	482	10.7	86	1
Howard, Jac.	24	246	10.3	40	0
Brown, Oak.	35	358	10.2	38	0
Gray, Hou.	24	239	10.0	19	0
Galloway, Sea.	30	285	9.5	89	1
Hastings, Pit.	45	422	9.4	72	1
Meggett, N.-A.	41	362	8.8	23	0

RETOURS DE BOTTÉS D'ENVOI

	No.	Ver.	Moy.	PL	Tou.
Milburn, Den.	42	1153	27.5	86	0
Kaufman, Oak.	22	572	26.0	84	1
Meggett, N.-A.	35	896	25.6	62	0
Mills, Pit.	45	1095	24.3	57	0
Vanover, K.C.	42	1006	24.0	99	1
McDuffie, Mia.	21	496	23.6	33	0
Coleman, S.D.	54	1233	22.8	92	2
Broussard, Sea.	36	817	22.7	48	0
Ismail, Oak.	22	488	22.2	43	0
Hunter, Cle.	23	508	22.1	37	0

COMPTES — TOUCHÉS

	T	Por.	Rec.	Ret.	Pts
Pickens, Cin.	16	0	16	0	96
Martin, N.-A.	14	14	0	0	86
Faulk, Ind.	13	10	3	0	78
Miller, Den.	13	0	13	0	78
Warren, Sea.	13	12	1	0	78
Brooks, Buf.	11	0	11	0	66
Morris, Pit.	9	9	0	0	54
Sanders, Hou.	9	0	9	0	54
Williams, Oak.	9	9	0	0	54
Davis, Den.	8	7	1	0	48
Galloway, Sea.	8	1	6	1	48
Jackson, Cle.	8	0	8	0	48

COMPTES — BOTTÉS

	Tr.	PL	+Lg.	Pts
N. Johnson, Pit.	33-33	30-36	50	123
Elam, Den.	35-35	27-33	56	116
Christie, Buf.	29-31	27-36	51	110
Pelfrey, Cin.	30-30	26-32	49	108
Stoyanovich, Mia.	30-30	23-30	51	99
Stover, Cle.	21-21	25-28	47	96
Del Greco, Hou.	29-29	22-26	53	95
Peterson, Sea.	35-35	19-24	49	92
Elliott, K.C.	30-33	20-25	49	90
Bahr, N.-A.	25-25	21-28	55	88
Carney, S.D.	26-27	17-20	45	77
Hollis, Jac.	26-27	17-23	53	77

Conférence Nationale

EN ATTAQUE

	Verges	Au Sol	Passes
Detroit	5321	1537	3784
Minnesota	5226	1495	3731
San Francisco	5186	1351	3835
Dallas	5018	1995	3023
Green Bay	4994	1261	3733
Chicago	4894	1576	3318
Atlanta	4797	1250	3547
Washington	4609	1687	2922
N.-Orléans	4535	1295	3240
St. Louis	4421	1277	3144
Philadelphie	4322	2001	2321
Arizona	4257	1207	3050
Caroline	4019	1449	2570
Tampa Bay	3939	1367	2572
New York Giants	3836	1491	2345

EN DÉFENSIVE

	Verges	Au Sol	Passes
San Francisco	3771	930	2841
Philadelphie	3964	1553	2411
Caroline	4291	1338	2953
Coleman, S.D.	4353	1376	2977
Dallas	4412	1465	2947
St. Louis	4520	1499	3021
Minnesota	4682	1216	3466

	No.	Ver.	Moy.	PL	Tou.
Washington	4687	1957	2730	14	5
New York Giants	4756	1902	2854	14	5
Tampa Bay	4877	1521	3356	14	5
Chicago	4942	1321	3621	14	5
Arizona	4956	2072	2884	14	5
N.-Orléans	4958	1668	3290	14	5
Detroit	5050	1542	3508	14	5
Atlanta	5326	1416	3910	14	5

QUARTS-ARRIÈRES

	PT	PC	Ver.	Tou.	Int.
Aikman, Dal.	366	243	2732	14	5
Favre, G.B.	508	315	3804	32	13
S. Young, S.F.	354	238	2459	17	8
Kramer, Chi.	464	280	3413	26	9
J. George, Atl.	491	298	3721	21	9
Moon, Min.	524	329	3710	28	14
Mitchell, Det.	514	301	3753	28	11
Everett, N.O.	484	296	3407	23	13
Krieg, Ariz.	455	271	3149	16	17
Miller, St.L.	405	232	2623	18	15

PORTEURS DE BALLON

	No.	Ver.	Moy.	PL	Tou.
E. Smith, Dal.	329	1602	4.9	60	23
Sanders, Det.	274	1376	5.0	75	9
Watters, Phi.	302	1186	3.9	57	11
Allen, Was.	286	1141	4.0	28	7
Rhett, T.B.	309	1121	3.6	21	11
Heyward, Atl.	213	967	4.5	31	6
Hampton, NY-G.	252	935	3.7	32	9
Bennett, G.B.	275	930	3.4	20	2
Hearst, Ariz.	244	918	3.8	38	1
Bates, N.O.	214	889	4.2	66	7

RECEVEURS

	No.	Ver.	Moy.	PL	Tou.
Moore, Det.	108	1522	14.1	69	14
Carter, Min.	103	1204	11.7	60	14
Irvin, Dal.	101	1431	14.2	50	10
Perriam, Det.	97	1304	13.4	51	8
Rice, S.F.	96	1406	14.6	81	12
Bruce, St.L.	95	1503	15.8	72	12
Metcalf, Atl.	90	1014	11.3	62	6
Brooks, G.B.	86	1242	14.4	99	10
Centers, Ariz.	86	756	8.8	32	2
Loville, S.F.	76	604	7.9	31	3

BOTTEURS DE DÉGAGEMENT

	No.	Ver.	PL	Moy.
Landeta, St.L.	76	3380	63	44.5
Feagles, Ariz.	63	2786	60	44.2
Roby, T.B.				

## Football

## BLESSÉS DE LA NFL

Voici la liste des blessés dans la ligue nationale de football et leur statut en vue des prochains matches. Abréviations: AD, ailier défensif; AE, ailier espacé; AR, ailier rapproché; B, bloqueur; BO, botteur; C, centre; DC, demi de coin; DO, demi offensif; DS, demi de sûreté; G, garde; GC, garde-centre; P, plaqueur; Q, quart; S, secondeur.

## SAMEDI

**NOUVELLE-ANGLÈRE À PITTSBURGH - Patriots:** S Dwayne Sabb (quadriceps) probable. **Steelers:** DC Rod Woodson (genou) ne joue pas; S Chad Brown (cheville), DO Bam Morris (jarret) douteux; DO Steve Avery (aine) incertain; AE Andre Hastings (quadriceps), AE Charles Johnson (genou), S Levon Kirkland (cheville), S Greg Lloyd (heel), G Tom Newberry (dos), DC Chris Oldham (jambe), AE Yancey Thigpen (orteil), DO

John L. Williams (genou) probables.

**GREEN BAY À NOUVELLE-ORLÉANS - Packers:** AD Reggie White (jarret) ne joue pas; DO Marcus Wilson (jarret) incertain; DO Edgar Bennett (grippe), AD Matt LaBounty (aine), DO Dorsey Levens (genou), DS George Teague (orteil) probable. **Saints:** C Jeff Uhlenhake (genou) douteux; S Ron Childs (cheville), DS Anthony Newman (cheville), S Winfred Tubbs (genou) incertain; S Ernest Dixon (épaule) probable.

## DIMANCHE

**CINCINNATI À CLEVELAND - Bengals:** B Bruce Kozerski (cheville) ne joue pas; P Dan Wilkinson (cou) douteux; S Steve Tovar (main) incertain; AE Thomas Bailey (épaule), B Kevin Sargent (cheville) probables. **Browns:** DS Eric Turner (dos) douteux; C Steve Everitt (jarret), DO Leroy Hoard (côtes), DC Tim Jacobs (épaule), DC Anto-

nio Langham (épaule), C Louis Riddick (jarret), S Frank Stams (genou), QB Vinny Testaverde (hanche) incertains.

**DENVER À KANSAS CITY - Broncos:** DO Terrell Davis (jarret-genou), AR Shannon Sharpe (oeil), AD Dan Williams (genou) ne joueront pas; DC Ray Crockett (genou), S Britt Hager (aine) incertains; S Keith Burns (genou), S Glen Cadrez (hanche), S Dave Wyman (cheville), B Gary Zimmerman (épaule) probables. **Chiefs:** B John Alt (genou), AE Lake Dawson (cheville), S Derrick Thomas (aine), AE Tamarick Vanover (bras) incertains; AR Keith Cash (genou), DC James Hasty (genou), AD Neil Smith (cheville) probables.

**MIAMI À BUFFALO - Dolphins:** DC J.B. Brown (genou) douteux. DC Frankie Smith (poignet), AE Mike Williams (cheville) incertains; AR Eric Green (genou), B Richmond Webb (genou) probables. **Bills:** DS Henry Jones (genou) ne joue pas; DC Marlon Kerner (jambe) incertain; AE Andre Reed (jarret) probable.

**JETS DE NY À HOUSTON - Jets:** DS Lonnie Young (épaule) ne joue pas; AD Hugh Douglas (cheville) douteux; AR Kyle Brady (cheville), S Chad Cascadden (genou), DC Aaron Glenn (aine), DO Adrian Murrell (épaule) incertains; P Tony Casillas (genou), DC Victor Green (genou), P Marc Spindler (côte) probables. **Oilers:** AD Kanavis McGhee (infection) ne joue pas; QB Chris Cmainier (mononucleosis), AD Anthony Cook (genou), DC Steve Jackson (cheville) incertains.

**OAKLAND À SEATTLE - Raiders:** S James Falston (bras) ne joue pas; P Jerry Ball (mollet), B Robert Jenkins (genou) incertains; QB Jeff Hostetler (épaule), P Chester McGlockton (cheville) probables. **Seahawks:** DO Steve Smith (dos) ne joue pas; AE Ronnie Harris (dos), QB Rick Mirer (épaule) incertains.

**SAN DIEGO À INDIANAPOLIS - Chargers:** DC Darrien Gordon (épaule), DS Rodney Harrison (genou) ne joueront pas; S Dennis Gibson (cheville), DO Natrone Means (aine), AD Chris Mims (cheville), B Vaughn Parker (genou), Duane Young (cheville) probables. **Colts:** S Stephen Grant (cheville), DO Ron Humphrey (dos) et OT Eric Mahlum (genou) incertains; DO Marshall Faulk (genou), QB Jim Harbaugh (genou) et DO Roosevelt Potts (épaule-jarret) probables.

**ARIZONA À PHILADELPHIE - Cardinals:** DS Terry Hoage (jarret), S Wesley Leary (commotion), DS Lorenzo Lynch (jarret), S David Merritt (quadriceps) ne joueront pas; S Keith McCants (respiratory infection), B Larry Tharpe (mollet) probables. **Eagles:** AE Kelvin Martin (ped) ne joue pas; P Rhett Hall (genou) douteux; DO Charlie Garner (cuisse), S Kurt Gouveia (mollet) probables.

**ATLANTA À CAROLINE - Falcons:** AE J.J. Birden (dos), DO Jamal Anderson (cuisse), P Pierce Holt (cheville) incertains; P Jumpy Geathers, DC Terry Taylor probables. **Panthers:** G Mark Elliot (genou), DO Howard Griffith (cheville) probables.

**GIANTS DE NY À DALLAS - Giants:** DS Vencie Glenn (épaule-mollet), AD Michael Strahan (jarret), DS Tito Wooten (épaule) incertains; S Jessie Armstead (cheville), B John Elliott (genou), G Lance Smith (coude), DO Tyrone Wheatley (hanche) probables. **Cowboys:** AD Charles Haley (dos) ne joue pas; S Robert Jones douteux; AR Eric Bjornson (abdominal strain), P Russell Maryland (orteil sprain), AR Jay Novacek (cheville-genou) incertains; QB Troy Aikman (genou), G Larry Allen (jarret), DC Alundis Brice (jarret), AD DE Shante Carver (main), S Dixon Edwards (pectoral), G Dale Hellestrae (cou), BO John Jett (dos strain), DS Brock Marion (pouce-jarret), P Hurvin

McCormack (quadriceps), S Godfrey Myles (épaule), G Nate Newton (genou-mollet), AD Tony Tolbert (genou), B Erik Williams (genou), DS Darrin Woodson (épaule) probables.

**TAMPA BAY À CHICAGO - Buccaneers:** AE Lawrence Dawsey (doigt) ne joue pas; AR Tyji Armstrong (cheville), B Scott Dill (ped), B Paul Gruber (ped), DC Martin Mayhew (genou) incertains. **Bears:** DC Donnell Woolford (jambe) douteux; AE Curtis Conway (dos) incertain.

**WASHINGTON À ST. LOUIS - Redskins:** DC Darnell Green (ped), P Tim Johnson (coude), AE Michael Westbrook (cheville) probables. **Rams:** DC Mike Scurlock (genou) ne joue pas; DC Torin Dorn (genou), G Zach Wiegert (cheville) incertains; S Shane Conlan (genou) probable.

**JACKSONVILLE À DETROIT - Jaguars:** AD Jeff Lageman (ped) ne joue pas; P Ray Hall (poitrine) douteux; AR Pete Mitchell (quadriceps), DO James Stewart (ped) incertains; QB Mark Brunell (jarret), AE Desmond Howard (commotion) probables. **Lions:** G Ryan Grigson (dos), AR Kevin Hickman (genou) ne joueront pas; G Doug Widell (cheville) douteux; P Henry Thomas (abdomen) probable.

## LUNDI

**MINNESOTA À SAN FRANCISCO - Vikings:** AR Adrian Cooper (genou), DO James Stewart (fibula) ne joueront pas; DO Robert Smith (cheville) douteux; S Jack Del Rio (genou), AR Andrew Jordan (cheville) incertains; DO Robert Griffith (pouce), QB Warren Moon (côtes) probables. **49ers:** AE Nate Singleton (clavicule) incertain; G Chris Daiman (cou), G Rod Miltstead (dos), B Kirk Scraftford (côtes), B Steve Wallace (épaule) probables.

## Pari sportif

## PROGRAMME 1 — 14 DÉCEMBRE 1995

HOCKEY				MISE-O-JEU			TOTAL
MATCH/DATE	HEURE	VISITEUR	RECEVEUR	1	X	2	BUTS
1 Jeu 14	19h25	Floride	Boston	2,00	5,80	1,95	5,5
2	19h25	Long Island	Washington	3,25	6,15	1,40	6,5
3	19h25	Tampa Bay	Philadelphie	4,70	5,80	1,25	6,5
4	20h25	Calgary	Saint Louis	3,60	6,00	1,35	6,5
5	22h25	Toronto	San Jose	1,55	6,15	2,65	6,5
6 Ven 15	18h55	Colorado	Hartford	1,30	6,05	4,00	6,5
7	19h25	New Jersey	Detroit	3,00	6,15	1,45	6,5
8	19h25	New York	Buffalo	1,65	5,85	2,45	5,5
9	20h25	Edmonton	Winnipeg	2,55	5,95	1,60	7,5
10	20h25	Montréal	Chicago	2,10	5,95	1,85	6,5
11	20h25	Pittsburgh	Dallas	1,40	6,15	3,25	7,5
12	22h25	Ottawa	Anaheim	2,70	5,90	1,55	6,5
13 Sam 16	18h55	Calgary	Boston	3,00	6,15	1,45	6,5
14	18h55	Hartford	Long Island	2,00	5,80	1,95	6,5
15	19h25	Buffalo	New Jersey	2,55	5,95	1,60	5,5
16	19h25	Floride	Tampa Bay	1,60	5,95	2,55	5,5
17	19h25	New York	Washington	1,75	5,90	2,25	6,5
18	19h25	Philadelphie	Montréal	1,90	5,85	2,05	6,5
19	20h25	San Jose	Saint Louis	4,50	6,15	1,25	6,5
20	22h25	Toronto	Los Angeles	2,25	5,90	1,75	6,5
21 Dim 17	16h55	Ottawa	Vancouver	4,00	6,05	1,30	6,5
22	18h55	Pittsburgh	Philadelphie	2,00	5,80	1,95	7,5
23	19h55	San Jose	Dallas	3,60	6,00	1,35	6,5
24	19h55	Toronto	Anaheim	1,75	5,90	2,25	6,5
25	20h25	Winnipeg	Chicago	2,70	5,90	1,55	6,5
26 Lun 18	19h25	Hartford	Montréal	4,10	5,80	1,30	6,5
27	19h25	Washington	New York	3,60	6,00	1,35	6,5
28	20h55	Vancouver	Colorado	4,10	5,80	1,30	7,5
29	21h25	Ottawa	Edmonton	3,00	6,15	1,45	6,5
30 Mar 19	19h25	Calgary	Pittsburgh	5,75	5,65	1,20	7,5
31	19h25	Philadelphie	New Jersey	1,90	5,85	2,05	6,5
32	19h25	Winnipeg	Tampa Bay	2,10	5,95	1,85	6,5
33	20h25	Long Island	Saint Louis	3,65	5,85	1,35	6,5
34	22h25	San Jose	Anaheim	2,70	5,90	1,55	6,5
35 Mer 20	18h55	Calgary	Hartford	2,45	5,85	1,65	6,5
36	19h25	Chicago	Toronto	2,30	6,15	1,70	6,5
37	19h25	Montréal	Buffalo	1,90	5,85	2,05	5,5
38	21h25	Colorado	Edmonton	1,30	6,05	4,00	7,5
39	22h25	Detroit	Anaheim	1,35	5,75	3,70	6,5
40	22h25	Vancouver	Los Angeles	2,45	5,85	1,65	6,5
41 Jeu 21	*	New York	Philadelphie	2,15	6,10	1,80	6,5
42	*	Toronto	Chicago	2,30	6,15	1,70	6,5

\* LES PARIS SUR LES MATCHS 41 ET 42 SERONT ACCEPTÉS JUSQU'À 22 h 25 MERCREDI.

## GAIN POTENTIEL POUR TOTAL

3 MATCHS SUR 3 = 5 FOIS LA MISE | 5 MATCHS SUR 5 = 15 FOIS LA MISE  
4 MATCHS SUR 4 = 8 FOIS LA MISE | 6 MATCHS SUR 6 = 25 FOIS LA MISE

En cas de disparité entre le contenu de ce programme et celui du programme officiel de Loto-Québec, le programme officiel de Loto-Québec prévaut. Mise-O-Jeu n'est sanctionné ou parrainé par aucune ligue professionnelle ni aucune de ses équipes.

## LES CONDITIONS DE SKI

## SKI DE FOND

Les conditions demeurent exceptionnelles pour cette période. En fait tous les skieurs seraient heureux si de telles conditions pouvaient se maintenir tout l'hiver. Les lacs qui étaient encore dangereux en fin de semaine dernière s'améliorent avec le froid intense. La glace épaissit; la prudence est toujours de rigueur cependant aux abords des lacs. Pour le reste les conditions sont idéales.

RÉGION	TOTAL CETTE SEMAINE	DERNIÈRE NEIGE DATE	QUANTITÉ	SENTIERS OUVERTS
QUÉBEC-CHARLEVOIX	0cm	95/12/09	25-35cm	72%
ESTRIE	0-2cm	95/12/11	0-2cm	61%
MONTRÉAL	0cm	95/12/09	21cm	65%
LAURENTIDES	0cm	95/12/09	20cm	58%
LANAUDIÈRE	0cm	95/12/09	20cm	38%

STATION	KM OUVERTS	% du TOTAL	CETTE SEMAINE	KM PATIN	CONDITIONS
<b>QUÉBEC-CHARLEVOIX</b>					
Camp Mercier	102	(53%)	0cm	25	PD TR
Parc Mont Ste-Anne	100	(47%)	0cm	135	PD TR
<b>ESTRIE</b>					
Bromont	0	(0%)	0cm	25	PO
Parc de la Yamaska	25	(100%)	0cm	10	PD TR
Parc Mont Mégantic	35	(78%)	0cm	0	PD TR
Parc Mont Orford	42	(75%)	0cm	36	DD TR
Repos du Fermier	0	(0%)	0cm	3	FA
Richmond-Melbourne	0	(0%)	0cm	0	PO
Sutton-en-Haut	25	(71%)	0cm	12	PD TR
<b>MONTRÉAL</b>					
Bois-de-Liesse	22	(100%)	0cm	2	PD TR
Bois-Île-Bizard	20	(100%)	0cm	2	PD TR
Les Forestiers	53	(100%)	0cm	7	PD TR
Parc d'Oka	70	(100%)	0cm	26	PD TR
Parc Mont St-Bruno	20	(74%)	0cm	3	PD TR
Parc Riv. Mille Îles	0	(0%)	0cm	12	ND
Presqu'île	40	(100%)	0cm	0	PD TR
<b>LAURENTIDES</b>					
Brownsburg	0	(0%)	0cm	0	WE
Domaine Vert	52	(100%)	0cm	6	PD TR
Far Hills-Val David	70	(88%)	0cm	18	PD TR
L'Estérel	40	(47%)	0cm	14	PD TR
Morin Heights	100	(67%)	0cm	26	PD TR
P'Tit Train du Nord	30	(100%)	0cm	30	PD TR
Parc Rivière-du-Nord	28	(100%)	0cm	10	PD TR
St-Jovite-Tremblant	85	(85%)	0cm	15	PD TR
Tremblant-Diable	56	(100%)	0cm	0	DD TR
<b>LANAUDIÈRE</b>					
Golf St-Jean Matha	66	(100%)	0cm	6	PD TR
Montagne Coupée	65	(100%)	0cm	59	PD TR
St-Donat	27	(100%)	0cm	0	PD TR
Tremblant-Pimbina	25	(83%)	0cm	0	PD TR
<b>OUTAOUAIS</b>					
Château Montebello	5	(10%)	0cm	9	PD TR
Parc de la Gatineau	150	(79%)	0cm	73	PD TR

## Abrév.:

NN (Nouvelle Neige), PD (Poudreuse Damée), DD (Damée Durcie), NA (Neige Artificielle), RE (Surface Recyclée), NM (Neige Mouillée), GR (Granulée), GD (Granulée Durcie), GM (Granulée Mouillée), GL (Glacée), CP (Conditions Printanières), OB (Ouverture Bientôt), PO (Pas Ouvert), LI (Limité), TR (Tracé), NT (Non Tracé), VA (Variable), FA (Fermé Aujourd'hui), FS (Fermé pour la saison), WE (Week-End seulement), ND (Non Disponible), OD (Ouvert Demain), SS (Ouvre ce Soir).

TOUTS DROITS RÉSERVÉS MRG - LE RÉSEAU DU SKI

# Hockey

## LNH

### MARDI OTTAWA 1 SAN JOSE 2

**Première période**  
1. San Jose, Sheppard 16 (Ragnarsson) 6:10 (an)  
Pénalités — Neckar Ott 5:10, Nazarov SJ 11:12, McLhain Ott 16:29.

**Deuxième période**  
Aucun but.  
Pénalités — Baker SJ 8:14, Pitlick Ott 14:34.

**Troisième période**  
2. Ottawa, Hill 6 (Straka, McLhain) 8:29 (an)  
3. San Jose, Pederson 1 (Whitney, Nolan) 17:34  
Pénalités — Gussarov SJ 6:42, Vial Ott, Nolan SJ, Friesen SJ 9:01, Gaudreau SJ 15:45.

**Tirs au but**  
OTTAWA 11 5 7-23  
SAN JOSE 5 8 11-24

**Gardiens**  
Ottawa: Baies (P.1-6-1)  
San Jose: Terrien (G.8-7-0)

**Buts et avantages numériques**  
Ottawa: 1-4  
San Jose: 2-4  
Arbitre — Don Koharski.  
Juges de lignes — Shane Heyer, Randy Mitton.  
Assistance — 17,145.

### MERCREDI TAMPA BAY 3 HARTFORD 2

**Première période**  
Aucun but.  
Pénalités — Martins Hart (retenir) 1:49, Gavey TB (obstruction) 3:33, Cassels Hart (trébucher) 7:18, Gavey TB (obstruction) 9:55, Shaw TB (retenir)

13:45. **Deuxième période**  
1. Tampa Bay, Bradley 6 (Petri) 2:25  
2. Hartford, Sanderson 9 (Kron, Burt) 11:29  
3. Hartford, Sanderson 10 (Kron, Cassels) 15:15

**Pénalités** — Petit TB (trébucher) 0:11, Ciccone TB (rudesse) 4:17, Shaw TB (obstruction) 6:30, Emerson Hart (obstruction) 7:24, Zamuner TB (accrocher), Ciccone TB (mauvaise conduite) 19:17.

**Troisième période**  
4. Tampa Bay, Klima 12 (Houlder, Cross) 18:26  
5. Tampa Bay, Petit 1 (Whitney, Nolan) 19:32

**Pénalités** — Tucker TB (rudesse), Burt Hart (double rudesse) 2:34, Burr TB (rudesse), Hartford banc (conduite anti-sportive; purgée par Smyth) 5:34.

**Tirs au but**  
TAMPA BAY 5 15 10-30  
HARTFORD 7 9 6-22

**Gardiens**  
Tampa Bay: Reese (G.5-3-0)  
Hartford: Burke (P.8-11-1)

**Buts et avantages numériques**  
Tampa Bay: 0-4  
Hartford: 0-7  
Arbitre — Mick McGeough.  
Juges de lignes — Ron Finn, Brian Murphy.  
Assistance — 7,547.

### BOSTON 2 NY RANGERS 4

**Première période**  
1. NY Rangers, Messier 20 0:58  
2. NY Rangers, Ferraro 14 (Robitaille, Sundstrom) 19:22  
Pénalité — Donato Bos (accrocher) 15:01.

**Deuxième période**  
3. Boston, Donato 8 (Leach) 2:36  
4. NY Rangers, Kypreos 2 (Ferraro, Kocur) 7:13

**Pénalités** — Lowe NYR (double échec) 13:02, Samuelsson NY (assaut) 15:22.

**Troisième période**  
5. Boston, Bourque 12 (McEachern, Stumpel) 10:06  
6. NY Rangers, Matteau 3 (Samuelsson) 19:25 (fd)

**Pénalités** — Beddoes Bos, Kypreos NYR (battu, mauvaise conduite de partie) 7:37, Samuelsson NYR (retenir) 12:33.

**Tirs au but**  
BOSTON 12 14 7-33  
NY RANGERS 9 9 4-22

**Gardiens**  
Boston: Billington (P.3-8-0)  
NY Rangers: Richter (G.14-7-3)

**Buts et avantages numériques**  
Boston: 0-3  
NY Rangers: 0-1  
Arbitre — Andy Van Hellemond.  
Juges de lignes — Kevin Collins, Scott Driscoll.  
Assistance — 19,200.

### CHICAGO 1 DETROIT 3

**Première période**  
1. Chicago, Murphy 10 (Roenick) 19:03  
2. Detroit, Larionov 8 (Cotley, Kozlov) 19:29

**Pénalités** — Konstantinov Det (obstruction) 1:13, Amonte Chi (accrocher) 8:55, Ulanov Chi (bâton élevé majeure, mauvaise conduite de partie) 12:00.

**Deuxième période**  
3. Detroit, Taylor 2 (Brown, Draper) 3:27  
4. Detroit, Primeau 7 (Fedorov, Konstantinov) 13:12

**Pénalités** — Cummins Chi (double échec) 10:54.

**Troisième période**  
Aucun but.  
Pénalités — Fetisov Det (trébucher) 7:49, Roenick Chi (rudesse), Murphy Chi (mauvaise conduite),

Kozlov Det (cingler), Konstantinov Det (mauvaise conduite) 12:47.

**Tirs au but**  
CHICAGO 10 4 5-19  
DETROIT 8 18 2-28

**Gardiens**  
Chicago: Belfour (P.9-8-4)  
Detroit: Osgood (G.13-3-1)

**Buts et avantages numériques**  
Chicago: 0-2  
Detroit: 0-3  
Arbitre — Terry Gregson. Juges de lignes — Jean Morin, Mark Pare. Assistance — 19,983.

### COLORADO 3 BUFFALO 4

**Première période**  
1. Buffalo, LaFontaine 10 (Ward, Khymyev) 1:10  
2. Buffalo, Ward 1 (Galley, Khymyev) 7:30  
3. Buffalo, LaFontaine 11 (Galley, Khymyev) 8:18 (an)

**Pénalités** — Klemm Col (accrocher) 3:21, Rychel Col (double échec) 7:39, Foote Col (assaut) 8:01, LaFontaine Buf (obstruction) 12:55, M.Wilson Buf (cingler) 18:03.

**Deuxième période**  
4. Colorado, Wolanin 6 (Sakic, Forsberg) 11:07 (an)  
Pénalités — L.Wilson Col (bâton élevé) 5:43, Jennings Buf (rudesse), Buffalo banc (conduite anti-sportive; purgée par Ward) 9:37, Gussarov Col (trébucher) 12:43.

**Troisième période**  
6. Colorado, Lemieux 16 (Kamensky, Forsberg) 1:12  
7. Buffalo, Burridge 11 (Zhitnik) 11:30 (an)

**Pénalités** — Rychel Col, May Buf (battu) 1:48, Keane Col (retenir bâton) 4:56, Simon Col (trébucher) 10:16, Leschystyn Col (double échec), Barnaby Buf (assaut) 14:39.

**Tirs au but**  
COLORADO 9 17 5-31  
BUFFALO 12 9 13-34

**Gardiens**  
Colorado: Roy (P.13-11-1)  
Buffalo: Hasek (G.11-11-3)

**Buts et avantages numériques**  
Colorado: 1-4  
Buffalo: 2-7  
Arbitre — Bill McCreey. Juges de lignes — Ron Asselstine, Tim Nowak.  
Assistance — 10,851.

### CALGARY 8 DALLAS 4

**Première période**  
1. Calgary, Titov 8 (Housley, Fleury) 11:06 (an)  
Pénalités — Fleury Cal (accrocher) 6:01, Huard Dai (accrocher) 9:14, Masvichuk Dai (bâton élevé) 13:45, Stern Cal Churlia Dai (mauvaise conduite) 19:29.

**Deuxième période**  
2. Calgary, Sullivan 5 (Fleury) 1:39 (dn)  
3. Dallas, Modano 12 (D.Hatcher, Adams) 5:19  
4. Calgary, Zaleski 3 (Lapointe, Fleury) 8:21  
5. Calgary, Titov 9 (Nylander) 9:45

6. Dallas, Marshall 1 (Gilchrist, Carbonneau) 10:21  
7. Calgary, Chiasson 4 (Nylander, Titov) 12:07 (an)  
8. Calgary, Fleury 12 (Titov) 13:25 (dn)  
9. Dallas, Gilchrist 6 (Ledyard, Carbonneau) 15:01

**Pénalités** — Yawney Cal (rudesse) 0:41, Churlia Dai (rudesse) 10:37, Lapointe Cal (assaut) 12:53, Gilchrist Dai (retenir) 15:38, Dahl Cal (rudesse), D.Hatcher Dai (assaut, rudesse) 18:48.

**Troisième période**  
10. Calgary, Housley 10 (Fleury) 10:26 (an)  
11. Dallas, Carbonneau 4 (D.Hatcher, Marshall) 13:31  
12. Calgary, Stern 7 (Chiasson, Lapointe) 16:05

**Pénalités** — Yawney Cal (trébucher) 2:23, Zaleski Cal (trébucher) 6:39, Carbonneau Dai (bâton élevé) 9:06, Housley Cal (trébucher) 11:16, Churlia Dai (assaut) 17:48, Evason Cal (retenir bâton) 19:42.

**Tirs au but**  
CALGARY 16 11 9-36  
DALLAS 3 13 15-31

**Gardiens**  
Calgary: Tabaracci (G.5-6-1)  
Dallas: Moog (P.5-6-3)

**Buts et avantages numériques**  
Calgary: 3-6  
Dallas: 0-8  
Arbitre — Rob Shick.  
Juges de lignes — Andy McElman, Ray Scopiniello.  
Assistance — 15,184.

### MARDI BEAUPORT 0 DRUMMONVILLE 3

**Première période**  
1. Drummondville, David Thibault (12) (Gauthier D. Brière D.) 0:47 (an)  
2. Drummondville, David Lessard (29) (Gauthier D. Brière D.) 8:31 (an)

**Pénalités** — Chartier Bea 0:41, Gray Dru 3:30, Tremblay Bea 7:35.

**Deuxième période**  
3. Drummondville, Daniel Brière (43) (Lessard D. Thibault D.) 1:32  
Pénalités — Shantz Bea 2:23, Laflamme Bea 3:40, Roy Dru 4:38, Thibault Dru 7:48, Shantz Bea majeure 10:48, Roy Dru majeure 10:48.

**Troisième période**  
Aucun but.  
Pénalités — Stamiar Bea 8:01, Roy Dru 13:43.

**Gardiens**  
Beaumont, Martin Biron  
Drummondville, PierreLuc Thermen

**Tirs au but**  
BEAUPORT 0 2 8-20  
DRUMMONVILLE 14 8 4-26

### CHICOUTIMI 2 VICTORIAVILLE 2

**Première période**  
Aucun but.  
Pénalités — Boivin Chi majeure 0:23, Stock Vic majeure 0:23, Gaudet Vic 5:53, Dulresne Chi 11:19, Béty Chi 12:42, Simard Vic 16:35, Hamel Chi 16:46, Hubert Chi 18:32.

**Deuxième période**  
1. Chicoutimi, Lubos Barteko (21) (Benoit M. Jean Y.) 3:22 (an)  
2. Victoriaville, Dean Stock (5) (Low S. Vallée S.) 13:46

**Pénalités** — Couture Vic 2:32, Boivin Chi 8:18, Gervais Vic 10:53, Gervais Vic 15:24, Hubert Chi 18:22.

**Troisième période**  
3. Victoriaville, Steven Low (8) (Corso D. Vallée S.) 4:06 (an)  
4. Chicoutimi, Denis Hamel (21) (Bouchard J.) 4:49

**Pénalités** — Béty Chi 3:24, Lazarenko Chi 7:41.

**Prolongation**  
Aucun but.  
Pénalité — Aucune.

**Gardiens**  
Chicoutimi, Marc Denis  
Victoriaville, Eric Desjardins

**Tirs au but**  
CHICOUTIMI 9 11 5 5-30  
VICTORIAVILLE 9 10 10 2-31

Arbitre — Stéphane Auger.  
Assistance — 10,54.

### ST-HYACINTHE 3 HULL 11

**Première période**  
1. Hull, Jean-Guy Trudel (31) (Ménard M. Rosa P.) 1:05 (an)  
2. Hull, Jean-Guy Trudel (32) (MacLean D. Desjé J.) 9:27

**Pénalités** — Plante StH 0:53, Worrell Hul 2:50, Worrell Hul 5:08, Worrell Hul 11:34, Valenti StH 16:32.

**Deuxième période**  
3. Hull, Pavel Rosa (27) (Ménard M. Larocque M.) 1:13 (an)  
4. Hull, Donald MacLean (23) (Coveny M.) 2:51

5. Hull, Pavel Rosa (28) (Ménard M. Beaudoin C.) 4:35  
**Pénalités** — Gauthier StH 0:52, Worrell Hul 4:44, Coveny Hul 6:34, Pilon StH 10:36, Gauthier StH 12:19, MacLean Hul 14:45.

**Troisième période**  
6. Hull, Peter Worrell (10) (Ménard M. Nemecek J.) 1:22  
7. Hull, Stephen Douglas (1) (Trudel J. MacLean D.) 2:31

8. St-Hyacinthe, Patrice Roy (6) (Bélanger M. Pietropaulo D.) 3:16  
9. Hull, Jean-Guy Trudel (33) (Ménard M. Nemecek J.) 6:48 (an)  
10. St-Hyacinthe, Philippe Vézina (2) (Roy P.) 11:08

11. Hull, Martin Ménard (33) (Nemecek J. Larocque M.) 13:34 (an)  
12. St-Hyacinthe, François Pilon (1) (Moise M. Roy P.) 14:42 (an)

13. Hull, Christian Daigle (4) (Worrell P. Douglas S.) 17:10  
14. Hull, Christian Daigle (5) (Rosa P. Ménard M.) 18:14 (an)

**Pénalités** — Naud StH 6:29, Naud StH majeure 6:29, Bélanger StH 6:29, Equipé StH 6:29, Worrell Hul 6:29, Worrell Hul majeure 6:29, Gauthier StH 12:25, Doug Hul 13:54, Coveny Hul 14:42, Valenti StH majeure 17:15, Valenti StH mauvaise conduite 17:15, Worrell Hul majeure 17:15, Worrell Hul mauvaise conduite 17:15, Pietropaulo StH majeure 17:47, Boudreau StH 17:47, Prud'homme Hul majeure 17:47, Gauthier StH majeure 20:00, Daigle Hul majeure 20:00.

**Gardiens**  
St-Hyacinthe, Stéphane Routhier, Marc Tanguay  
Hull, Matthew Carmichael

**Tirs au but**  
ST-HYACINTHE 8 3 10-21  
HULL 16 16 20-52

Arbitre — Guy Joubert.  
Assistance — 3109.

## Résultats à l'Hippodrome de Montréal

**PREMIÈRE COURSE—TROT—N.G. de \$1,000.**  
BOURSE-\$3,000—Départ: 7h36—Piste: Rapide—Température: -8

No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes	
Adrenalise	1	7	4e	2e	2e	1-3	1-1 1/2	2:03.4	A. Gendron	11.70
Main Force	1	1	3	5	5	4-5 1/4	2-1 1/2	2:04	G. Lacharité	18.60
Ithadobeme	4	4	5	4e	4e	3-3 1/4	3-1 3/4	2:04.1	M. Barneau	6.85
Sabrina Mirabel	6	6	2	3	3	5-6	4-6	2:05	R. Renaud	88.55
Fletcher Hanover	5	5	1	1	1	2-3	5-9 1/2	2:05.3	D. Dubé	5.85
Probe Star	8	8	6	6	6	6X-9	6-9 3/4	2:05.4	G. Lamy	56.40
Mr Boss	9	9	IX7	7	7	7X-11	7-19 3/4	2:07.4	L. Turcotte	12.90
Video Crown	2	2	X2X	9	9	8-DIS	8-dis		A. Dagenais	1.85
Elegante Normand	3	3	IX8	8	8	9-DIS	9-dis		G. Lachance	124.80

7-ADRENALISE 5.40 3.80 2.70 Durée: 29.4 1.01 1.32 2:03.4  
1-MAIN FORCE 15.00 6.50 Prop: Ecuries Tonnerre Inc. L. Assomption, Québec  
4-ITHADOBEME 5.50 EXACTA: (7-1), \$41.70

**DEUXIÈME COURSE—AMBLE—N.G. de \$2,500.**  
BOURSE-\$2,600—Départ: 7h58

No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes	
Misbeach	9	7	6	6	6	2-1 1/4	1-1 3/4	2:04.2	H. Portelance	9.05
Magic Design	6	4	5	5	5	3-1 1/2	2-1 3/4	2:04.4	D. Dubé	2.45
Au Revoir Aruba	3	2	3	4	4	5-4 3/4	3-2 1/4	2:04.4	R. Guy	60.45
Franzi Jana	8	6	4	3e	3e	1-1 1/4	4-3 3/4	2:05.1	A. Ostiguy	33.40
Service Bay	2	1	1	1	1	4-3 1/2	5-5 1/2	2:05.2	P. Loranger Jr.	97.55
Runnymede B.L	4	3	2	2	2	6-7 3/4	6-12 1/4	2:06.4	M. Charon	3.35
Gonolme	7	5	7	X7	X7	7-19 3/4	7-19 3/4	2:08.2	D. Jones	11.10

9-MISBEACH 20.10 5.80 3.30 Durée: 29.3 1.014 1.323 2:04.2  
6-MAGIC DESIGN 3.20 2.90 Prop: Jean-Alfred Doucet, William H. Neville, David F. Todd, Gloucester, Ontario No 1 Sadies Girl retire par les juges. No 5 Arawana Marshall retire par les juges.  
3-AU REVOIR ARUBA 9.20 EXACTA: (9-6), \$53.50  
PARI DOUBLE: (7-9), \$53.80

**TROISIÈME COURSE—TROT—N.G. de \$2,000.**  
BOURSE-\$4,400—Départ: 8h20

No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes	
Go Eddie Go	1	1	4	3e	3e	1-3	1-2	2:02.4	H. Portelance	11.10
Shipp's Compass	8	8	8e	5e	5e	3-4	2-2	2:03.1	D. Ginges	3.95
Meath Tara	4	4	2	2	2	4-5	3-3 1/2	2:03.2	J. Hébert	2.15
Ashley Baker	10	10	7	7	7	5-6 1/4	4-3 3/4	2:03.3	M. Turneau	59.50
Berto Surprise	5	5	1	1	1	2-3	5-4 1/4	2:03.3	A. Lachance	20.10
Cessie Bo	6	6	3	4	4	6-7 1/2	6-6	2:04	P. Reynolds	158.65
Pontiac B	2	2	5	6	6	7-8 3/4	7-6 1/4	2:04	G. Hébert	19.75
Virginia B Hanover	3	3	6	8	8	8-9	8-6 3/4	2:04.1	G. Boly	28.90
River Road Jupiter	7	7	9	9	9	9-14	9-14 3/4	2:05.4	R. Provost	146.40

1-GO EDDIE GO 4.20 3.20 2.60 Durée: 30.1 1.021 1.313 2:02.4  
8-SHIPPS COMPASS 4.10 2.40 Prop: Scott F. McArthur, Edwards, Ontario No 9 SOS Virago retire pour fièvre.  
4-MEATH TARA 2.60 TRIFFACTA: (1-8-4), \$26.30  
EXACTA: (1-8), \$12.00

**QUATRIÈME COURSE—TROT—réclamer \$8,000.**  
BOURSE-\$3,300—Départ: 8h40

No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes	
Buster T Collins	7	6	1	1	1	1-3	1-1 3/4	2:03.1	D. Dubé	18.65
Test Le Chat	4	3	4	4	4	4-6 1/2	2-1 3/4	2:03.3	G. Lachance	3.55
Lucette Somolli	8	7	2e	3	3	2-3	3-2 1/2	2:03.3	G. Plourde	4.25
Kalahari Desert	5	4	5	5	5	6-7 3/4	4-2 3/4	2:03.4	A. Boucher	5.10
M.L. Premier	6	5	7	7	7	7-10 1/4	5-3 1/2	2:03.4	M. Lalonde	11.30

# Football

## NFL

### CLASSEMENT CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Division Est											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.	
Buffalo	9	5	0	.643	310	287	5-1-0	4-4-0	6-4-0	3-1-0	4-3-0
Indianapolis	8	6	0	.571	297	282	4-2-0	4-4-0	6-4-0	2-2-0	5-2-0
Miami	8	6	0	.571	337	287	5-3-0	3-3-0	7-4-0	1-2-0	3-4-0
N.-Angleterre	6	8	0	.429	260	326	3-5-0	3-3-0	6-4-0	0-4-0	5-2-0
Jets de NY	3	11	0	.214	227	349	2-5-0	1-6-0	3-8-0	0-3-0	1-7-0

Division Centrale											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.	
x-Pittsburgh	10	4	0	.714	347	276	5-2-0	5-2-0	8-3-0	2-1-0	6-2-0
Cincinnati	6	8	0	.429	312	324	2-5-0	4-3-0	5-6-0	1-2-0	4-3-0
Houston	5	9	0	.357	297	301	2-5-0	3-4-0	4-6-0	1-3-0	3-5-0
Cleveland	4	10	0	.286	242	322	2-5-0	2-5-0	3-7-0	1-3-0	2-4-0
Jacksonville	3	11	0	.214	251	339	1-6-0	2-5-0	3-8-0	0-3-0	3-4-0

Division Ouest											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.	
x-Kansas City	11	3	0	.786	312	221	6-0-0	5-3-0	8-2-0	3-1-0	6-0-0
Oakland	8	6	0	.571	310	257	4-3-0	4-3-0	5-5-0	3-1-0	2-4-0
San Diego	7	7	0	.500	267	282	5-3-0	2-4-0	5-6-0	2-1-0	4-4-0
Seattle	7	7	0	.500	316	330	4-3-0	3-4-0	4-6-0	3-1-0	2-4-0
Denver	7	7	0	.500	340	297	6-2-0	1-5-0	5-5-0	2-2-0	2-4-0

### CONFÉRENCE NATIONALE

Division Est											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.	
y-Dallas	10	4	0	.714	377	258	5-2-0	5-2-0	4-0-0	6-4-0	3-3-0
Philadelphie	9	5	0	.643	283	298	5-2-0	4-3-0	1-3-0	8-2-0	6-1-0
Giants de NY	5	9	0	.357	253	292	3-4-0	2-5-0	0-3-0	5-6-0	4-3-0
Arizona	4	10	0	.286	242	364	3-4-0	1-6-0	1-3-0	3-7-0	1-5-0
Washington	4	10	0	.286	271	319	3-4-0	1-6-0	0-4-0	4-6-0	3-5-0

Division Centrale											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.	
Green Bay	9	5	0	.643	346	272	6-1-0	3-4-0	3-0-0	6-5-0	5-3-0
Detroit	8	6	0	.571	355	326	6-1-0	2-5-0	2-1-0	6-5-0	5-2-0
Minnesota	8	6	0	.571	358	321	6-2-0	2-4-0	3-0-0	5-6-0	3-5-0
Chicago	7	7	0	.500	341	336	3-3-0	4-4-0	2-2-0	5-5-0	3-4-0
Tampa Bay	7	7	0	.500	218	267	5-2-0	2-5-0	2-2-0	5-5-0	2-4-0

Division Ouest											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.	
San Francisco	10	4	0	.714	393	200	5-2-0	5-2-0	3-1-0	7-3-0	5-2-0
Atlanta	8	6	0	.571	317	301	6-1-0	2-5-0	2-2-0	6-4-0	4-2-0
St. Louis	7	7	0	.500	264	342	4-2-0	3-5-0	1-2-0	6-5-0	4-4-0
Caroline	6	8	0	.429	251	288	4-3-0	2-5-0	3-1-0	3-7-0	2-5-0
N.-Orléans	6	8	0	.429	284	314	4-3-0	2-5-0	3-0-0	3-8-0	3-5-0

x: Champion de sa division.  
y: Assuré d'une place en série.

### Calendrier de la NFL

**LUNDI, 11 DÉCEMBRE**  
Kansas City 6, Miami 13  
**SAMEDI, 16 DÉCEMBRE**  
N.-Angleterre à Pittsburgh, 12h30  
Green Bay à N.-Orléans, 16h  
**DIMANCHE, 17 DÉCEMBRE**  
Jacksonville à Detroit, 13h  
Miami à Buffalo, 13h  
Cincinnati à Cleveland, 13h  
Jets de NY à Houston, 13h  
Atlanta à Caroline, 13h  
Arizona à Philadelphie, 13h  
Tampa Bay à Chicago, 13h  
Washington à St. Louis, 13h  
Denver à Kansas City, 16h  
San Diego à Indianapolis, 16h  
Giants de NY à Dallas, 16h  
Oakland à Seattle, 20h  
**LUNDI, 18 DÉCEMBRE**  
Minnesota à San Francisco, 21h

### Les cotes de la NFL

**SAMEDI, 16 DÉCEMBRE**  
FAVORIS PTS NÉGLIGÉS  
PITTSBURGH 10 N.-Angleterre  
Green Bay 5 N.-ORLÉANS  
**DIMANCHE, 17 DÉCEMBRE**  
FAVORIS PTS NÉGLIGÉS  
BUFFALO 4 Miami  
Cincinnati 2 1/2 CLEVELAND  
CHICAGO 6 1/2 Tampa Bay  
PHILADELPHIE 9 1/2 Arizona  
ST. LOUIS 3 1/2 Washington  
HOUSTON 4 1/2 Jets de NY  
Atlanta 4 CAROLINE  
DETROIT 13 1/2 Jacksonville  
DALLAS 15 Giants de NY  
KANSAS CITY 6 1/2 Denver  
INDIANAPOLIS 3 1/2 San Diego  
Oakland 2 SEATTLE  
**LUNDI, 18 DÉCEMBRE**  
FAVORIS PTS NÉGLIGÉS  
SAN FRANCISCO 14 Minnesota  
Équipes locales en majuscules

# Basketball

## NBA

### CLASSEMENT CONFÉRENCE DE L'EST

Division Atlantique				
G	P	Moy.	Diff.	
Orlando	17	5	.773	
New York	16	5	.762	1/2
Miami	12	7	.832	3 1/2
Boston	10	10	.500	6
New Jersey	9	10	.474	8 1/2
Washington	9	10	.474	6 1/2
Philadelphie	3	17	.150	13

Division Centrale				
G	P	Moy.	Diff.	
Chicago	17	2	.895	
Indiana	9	9	.500	7 1/2
Atlanta	10	11	.476	8
Charlotte	10	12	.454	8 1/2
Cleveland	9	11	.450	8 1/2
Detroit	8	12	.400	9 1/2
Milwaukee	6	12	.333	10 1/2
Toronto	7	15	.318	11

### CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Centre Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
Houston	16	5	.762	
Utah	14	6	.700	1 1/2
San Antonio	11	7	.611	3 1/2
Denver	9	10	.474	6
Dallas	7	12	.368	8
Minnesota	6	12	.333	8 1/2
Vancouver	2	18	.100	13 1/2

Division Pacifique				
G	P	Moy.	Diff.	
Sacramento	13	6	.684	
Seattle	14	7	.667	
LA Lakers	12	10	.545	2 1/2
Portland	10	9	.526	3
Phoenix	8	11	.421	5
Golden State	7	13	.350	6 1/2
LA Clippers	7	14	.333	7

**MERCREDI, 13 DÉCEMBRE**  
Boston 111 Philadelphie 100  
LA Lakers 101 Detroit 98  
Chicago 112 Orlando 103  
Seattle 88 San Antonio 83  
Houston à Vancouver, 22h  
**JEUDI, 14 DÉCEMBRE**  
Indiana à Toronto, 19h  
Denver à New York, 19h30  
Chicago à Atlanta, 19h30  
San Antonio à Dallas, 20h30  
Charlotte à Portland, 22h  
Miami à LA Clippers, 22h30  
**VENDREDI, 15 DÉCEMBRE**  
Toronto à Boston, 19h30  
LA Lakers à Washington, 19h30  
New Jersey à Detroit, 19h30  
Milwaukee à Indiana, 19h30  
Utah à Orlando, 20h  
Cleveland à Minnesota, 20h  
Sacramento à Houston, 20h30  
Golden State à Seattle, 22h  
Portland à Vancouver, 22h

**MERCREDI, 13 DÉCEMBRE**  
BENJAMIN FÉMININ AA  
Villa Maria 37, John Paul 1st 18  
BENJAMIN MASC AA1-2  
Jean-de-Brébeuf 37, Georges-Vanier 20  
CADET FÉMININ AA1-2  
P A T 40, Jean-Eudes 2 37  
CADET MASCULIN AA  
H-Bourassa 49, Anjou 60  
JUVÉNILÉ FÉM, A1-2  
Internationale 18, Georges-Vanier 56  
JUVÉNILÉ MASCULIN A1  
L-McDonald 75, Pierre-Dupuy 29  
L-J Papineau 52, A de St-Exupéry 60  
**MERCREDI, 13 DÉCEMBRE**  
BENJAMIN MASC AA1-2  
John Paul 1st 60, St-J-Vianney 63  
BENJAMIN MASCULIN A  
P-de-Coubertin 33, C St-Louis 25  
CADET FÉMININ AA1-2  
Regina Assumpta 60, St-J-Vianney 7  
CADET MASCULIN A 1-2  
Louis-Riel 66, A de St-Exupéry 54  
Ville-Marie 48, Daniel-Johnson 44  
Mont St-Louis 46, St-Henri 52  
JUVÉNILÉ FÉM, A1-2  
St-Henri 23, Georges-Vanier 74  
JUVÉNILÉ MASCULIN A2  
St-Henri 1 46, Marie-de-France 44  
**JEUDI, 14 DÉCEMBRE**  
BENJAMIN FÉMININ AA  
Pie XII vs Villa Maria 16h30  
BENJAMIN MASC AA1-2  
Daniel-Johnson vs Georges-Vanier 16h30  
C-Laval 2 vs Jean-Eudes 16h30  
CADET FÉMININ AA1-2  
A de St-Exupéry vs Anjou 2 17h15  
Anjou vs Villa Maria 18h  
CADET MASCULIN AA  
Mont St-Louis vs Collège Laval 17h  
JUVÉNILÉ FÉMININ  
A de St-Exupéry vs Anjou 17h15  
JUVÉNILÉ MASCULIN A1  
Louis-Riel vs Pierre-Dupuy 17h  
**VENDREDI, 15 DÉCEMBRE**  
BENJAMIN FÉMININ AA  
Daniel-Johnson vs C-Français 17h15  
BENJAMIN MASC AA1-2  
Mont St-Louis vs C-Laval 1 16h30  
CADET MASCULIN A 1-2  
Jean-Eudes vs L-J Papineau 17h  
JUVÉNILÉ FÉMININ  
L-McDonald vs P A T 15h45  
JUVÉNILÉ FÉM, A1-2  
St-Henri vs J-F Perrault 17h  
JUVÉNILÉ MASCULIN AA  
C Laval vs P A T 17h15  
**SAMEDI, 16 DÉCEMBRE**  
CADET FÉMININ AA1-2  
Anjou vs P A T 16h30  
JUVÉNILÉ FÉMININ  
A de St-Exupéry vs P A T 18h

## Métro scolaire

**MERCREDI, 13 DÉCEMBRE**  
ATOME BB  
J S H 5, Braves 2  
Fédé 76 2, Hurricanes 4  
MIDGET BB  
Mercier 7, Braves 0  
Fédé 76 6, Hurricanes 3  
**JEUDI, 14 DÉCEMBRE**  
PEE WEE BB  
Mercier vs P A T  
(à R-Gilbert 19h30)  
J S H vs Braves  
(à Ahuntsic 19h30)  
Fédé 76 vs Hurricanes  
(à D-Harvey 18h30)  
BANTAM BB  
Mercier vs P A T  
(à R-Gilbert 1 21h)  
J S H vs Braves  
(à Ahuntsic 19h30)  
Fédé 76 vs Hurricanes  
(à D-Harvey 20h)  
Reprise des activités le 3 janvier

**MERCREDI, 13 DÉCEMBRE**  
ATOME  
S Mille-Îles 7, Sénateurs Laval 5  
**JEUDI, 14 DÉCEMBRE**  
ATOME  
H-Hochelaga vs Étoiles Est  
(à St-Donat 19h)  
PEE WEE  
Étoiles Est vs H-Hochelaga  
(à G-Mantha 19h30)  
MIDGET  
H-Hochelaga vs Étoiles Est  
(à St-Donat 20h30)  
**VENDREDI, 15 DÉCEMBRE**  
ATOME  
Élites R-Nord vs Norois  
(à Desmarreau 19h)  
H-Hochelaga vs S Mille-Îles  
(à Rosemere 19h)  
PEE WEE  
H-Hochelaga vs Riverains Laval  
(à Samson 19h30)  
MIDGET  
Élites R-Nord vs Norois  
(à Desmarreau 20h30)  
**SAMEDI, 16 DÉCEMBRE**  
PEE WEE  
Bourassa vs C Lanauidière  
(à Crabtree 13h)  
Sélects du Nord vs Élites R-Nord  
(à Repentigny 14h30)  
BANTAM  
Bourassa vs C Lanauidière  
(à Crabtree 14h30)  
Sélects du Nord vs S Mille-Îles  
(à St-Eustache 19h30)  
MIDGET  
S Mille-Îles vs Sélects du Nord  
(à St-Janvier 19h30)

**MERCREDI, 13 DÉCEMBRE**  
BENJAMIN FÉMININ AA  
Villa Maria 37, John Paul 1st 18  
BENJAMIN MASC AA1-2  
Jean-de-Brébeuf 37, Georges-Vanier 20  
CADET FÉMININ AA1-2  
P A T 40, Jean-Eudes 2 37  
CADET MASCULIN AA  
H-Bourassa 49, Anjou 60  
JUVÉNILÉ FÉM, A1-2  
Internationale 18, Georges-Vanier 56  
JUVÉNILÉ MASCULIN A1  
L-McDonald 75, Pierre-Dupuy 29  
L-J Papineau 52, A de St-Exupéry 60  
**MERCREDI, 13 DÉCEMBRE**  
BENJAMIN MASC AA1-2  
John Paul 1st 60, St-J-Vianney 63  
BENJAMIN MASCULIN A  
P-de-Coubertin 33, C St-Louis 25  
CADET FÉMININ AA1-2  
Regina Assumpta 60, St-J-Vianney 7  
CADET MASCULIN A 1-2  
Louis-Riel 66, A de St-Exupéry 54  
Ville-Marie 48, Daniel-Johnson 44  
Mont St-Louis 46, St-Henri 52  
JUVÉNILÉ FÉM, A1-2  
St-Henri 23, Georges-Vanier 74  
JUVÉNILÉ MASCULIN A2  
St-Henri 1 46, Marie-de-France 44  
**JEUDI, 14 DÉCEMBRE**  
BENJAMIN FÉMININ AA  
Pie XII vs Villa Maria 16h30  
BENJAMIN MASC AA1-2  
Daniel-Johnson vs Georges-Vanier 16h30  
C-Laval 2 vs Jean-Eudes 16h30  
CADET FÉMININ AA1-2  
A de St-Exupéry vs Anjou 2 17h15  
Anjou vs Villa Maria 18h  
CADET MASCULIN AA  
Mont St-Louis vs Collège Laval 17h  
JUVÉNILÉ FÉMININ  
A de St-Exupéry vs Anjou 17h15  
JUVÉNILÉ MASCULIN A1  
Louis-Riel vs Pierre-Dupuy 17h  
**VENDREDI, 15 DÉCEMBRE**  
BENJAMIN FÉMININ AA  
Daniel-Johnson vs C-Français 17h15  
BENJAMIN MASC AA1-2  
Mont St-Louis vs C-Laval 1 16h30  
CADET MASCULIN A 1-2  
Jean-Eudes vs L-J Papineau 17h  
JUVÉNILÉ FÉMININ  
L-McDonald vs P A T 15h45  
JUVÉNILÉ FÉM, A1-2  
St-Henri vs J-F Perrault 17h  
JUVÉNILÉ MASCULIN AA  
C Laval vs P A T 17h15  
**SAMEDI, 16 DÉCEMBRE**  
CADET FÉMININ AA1-2  
Anjou vs P A T 16h30  
JUVÉNILÉ FÉMININ  
A de St-Exupéry vs P A T 18h

**MERCREDI, 13 DÉCEMBRE**  
ATOME  
J S H 5, Braves 2  
Fédé 76 2, Hurricanes 4  
MIDGET BB  
Mercier 7, Braves 0  
Fédé 76 6, Hurricanes 3  
**JEUDI, 14 DÉCEMBRE**  
PEE WEE BB  
Mercier vs P A T  
(à R-Gilbert 19h30)  
J S H vs Braves  
(à Ahuntsic 19h30)  
Fédé 76 vs Hurricanes  
(à D-Harvey 18h30)  
BANTAM BB  
Mercier vs P A T  
(à R-Gilbert 1 21h)  
J S H vs Braves  
(à Ahuntsic 19h30)  
Fédé 76 vs Hurricanes  
(à D-Harvey 20h)  
Reprise des activités le 3 janvier

# Hockey

## LHMM

**MERCREDI, 13 DÉCEMBRE**  
ATOME BB  
J S H 5, Braves 2  
Fédé 76 2, Hurricanes 4  
MIDGET BB  
Mercier 7, Braves 0  
Fédé 76 6, Hurricanes 3  
**JEUDI, 14 DÉCEMBRE**  
PEE WEE BB  
Mercier vs P A T  
(à R-Gilbert 19h30)  
J S H vs Braves  
(à Ahuntsic 19h30)  
Fédé 76 vs Hurricanes  
(à D-Harvey 18h30)  
BANTAM BB  
Mercier vs P A T  
(à R-Gilbert 1 21h)  
J S H vs Braves  
(à Ahuntsic 19h30)  
Fédé 76 vs Hurricanes  
(à D-Harvey 20h)  
Reprise des activités le 3 janvier

## Montréal-Métro

**MERCREDI, 13 DÉCEMBRE**  
ATOME  
S Mille-Îles 7, Sénateurs Laval 5  
**JEUDI, 14 DÉCEMBRE**  
ATOME  
H-Hochelaga vs Étoiles Est  
(à St-Donat 19h)  
PEE WEE  
Étoiles Est vs H-Hochelaga  
(à G-Mantha 19h30)  
MIDGET  
H-Hochelaga vs Étoiles Est  
(à St-Donat 20h30)  
**VENDREDI, 15 DÉCEMBRE**  
ATOME  
Élites R-Nord vs Norois  
(à Desmarreau 19h)  
H-Hochelaga vs S Mille-Îles  
(à Rosemere 19h)  
PEE WEE  
H-Hochelaga vs Riverains Laval  
(à Samson 19h30)  
MIDGET  
Élites R-Nord vs Norois  
(à Desmarreau 20h30)  
**SAMEDI, 16 DÉCEMBRE**  
PEE WEE  
Bourassa vs C Lanauidière  
(à Crabtree 13h)  
Sélects du Nord vs Élites R-Nord  
(à Repentigny 14h30)  
BANTAM  
Bourassa vs C Lanauidière  
(à Crabtree 14h30)  
Sélects du Nord vs S Mille-Îles  
(à St-Eustache 19h30)  
MIDGET  
S Mille-Îles vs Sélects du Nord  
(à St-Janvier 19h30)

**MERCREDI, 13 DÉCEMBRE**  
Express Bour. 1, Supra Laval 9  
**DIMANCHE, 17 DÉCEMBRE**  
Islanders J-A vs Devils VMR  
(à Ville Mont-Royal 18h30)

## Ligue senior semi-pro

CLASSEMENT							
PJ	G	P	DF	BP	Pts		
Pont Rouge	18	11	5	2	121	72	24
Béancour	17	10	7	0	97	102	20
La Tuque	20	10	10	0	102	109	20
La Tuque	17	6	11	0	85	108	12

**VENDREDI, 15 DÉCEMBRE**  
Béancour vs La Tuque  
(à La Tuque 21h)  
**DIMANCHE, 17 DÉCEMBRE**  
Pont Rouge vs Laurentides  
(à St-Lin 19h30)

## Senior majeur

CLASSEMENT							
PJ	G	P	DF	BP	Pts		
Sorel	22	16	6	0	120	87	32
H-Richelieu	21	14	7	0	111	95	28
St-Gabriel	21	13	7	1	103	77	27
Waterloo	20	7	12	1	80	103	15
Lachute	22	7	14	1	92	132	15
Acton Vale	20	6	11	3	94	106	15

**MERCREDI, 13 DÉCEMBRE**  
Sorel 2, St-Gabriel 0  
**JEUDI, 14 DÉCEMBRE**  
Match des étoiles, 19h30  
(à Iberville)  
**VENDREDI, 15 DÉCEMBRE**  
Acton Vale vs Lachute, 20h  
St-Gabriel vs Haut-Richelieu, 21h  
**SAMEDI, 16 DÉCEMBRE**  
Haut-Richelieu vs Waterloo, 20h  
**DIMANCHE, 17 DÉCEMBRE**  
Lachute vs Acton Vale, 16h30  
Waterloo vs Sorel, 19h

# Hockey

## L H J M Q

### CLASSEMENT

Division Robert-Label						
PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Hull	40	30	9	1	203	138
Granby	38	29	7	2	201	114
Drummondville	38	22	14	2	173	148
Sherbrooke	38	22	15	1	186	146
Val-d'Or	34	18	13	3	160	146
St-Hyacinthe	37	11	24	2	134	210
Laval	34	7	27	0	110	194

Division Frank-Dilio						
PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Chicoutimi	37	20	14	3	149	125
Shawinigan	39	20	18	1	168	132
Rimouski	35	17	17	1	154	154
Beauport	36	16	18	2	130	123
Halifax	36	14	21	1	131	155
Victoriaville	39	11	26	2	127	178
Moncton	37	10	24	3	121	184

Compteurs (Au 13 décembre)		
B	A	Pts
Brière, Daniel Dru	43	56
Dubé, Christian She	31	54
Ménard, Martin Hul	33	49
Chouinard, Martin Gra	30	52
Beaudry, Etienne She	28	52
Sirois, Allan Rim	31	40
Trudel, Jean-Guy Hul	33	37
Roy, Stéphane VdO	24	45
Turcotte, Hugo Rim	25	42

### MARDI, 12 DÉCEMBRE

Beauport 0 Drummondville 3  
St-Hyacinthe 3 Hull 11  
Chicoutimi 2 Victoriaville 2

### MERCREDI, 13 DÉCEMBRE

Granby 2 Rimouski 3  
Victoriaville 3 Val-d'Or 5

### VENDREDI, 15 DÉCEMBRE

Sherbrooke à Moncton, 19h  
Rimouski à Beauport, 19h30  
Drummondville à Halifax, 19h30  
Victoriaville à Hull, 19h30  
Shawinigan à Laval, 19h30  
Chicoutimi à St-Hyacinthe, 20h  
Granby à Val-d'Or, 20h

## Ligue américaine

### CLASSEMENT

#### CONFÉRENCE DE L'EST

Division Atlantique						
G	P	N	Dp	BP	BC	Pts
St. John's	17	11	3	1	118	95
P.E.I.	16	14	1	2	123	133
Cape Breton	13	16	0	1	120	119
Saint John	12	17	2	1	92	121
Fredericton	12	18	3	0	134	137

#### CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Nord						
G	P	N	Dp	BP	BC	Pts
Springfield	17	8	5	2	113	73
Worcester	11	11	5	1	85	83
Providence	10	12	4	0	78	83
Portland	7	15	6	1	93	114

#### CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Centrale						
G	P	N	Dp	BP	BC	Pts
Albany	19	5	1	0	115	67
Syracuse	16	12	1	1	102	104
Cornwall	13	13	1	2	85	82
Adirondack	12	12	2	1	80	86
Rochester	11	17	1	3	99	123

#### CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Sud						
G	P	N	Dp	BP	BC	Pts
Hershey	13	11	3	2	110	112
Binghamton	13	12	1	2	117	113
Carolina	11	15	2	1	119	116
Baltimore	10	14	2	0	91	113

### MERCREDI, 13 DÉCEMBRE

P.E.I. 4 St. John's 3  
Albany 7 Cornwall 3  
Saint John 5 Worcester 2  
Baltimore 4 Binghamton 3

### JEUDI, 14 DÉCEMBRE

Pas de parties

## Junior A Tier 2

### CLASSEMENT

#### Division Yvon-Lafortune

PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Longueuil	28	22	6	0	150	112
Lachine	30	14	12	4	127	132
Kahnawake	30	13	15	2	144	162
Cowansville	31	13	18	0	145	158
Coaticook	28	9	15	4	117	148
Valleyfield	30	7	21	2	120	184

#### Division Jean-Hébert

PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
St-Jérôme	28	22	5	0	187	139
Joliette	26	20	6	0	192	94
La Plaine	28	16	9	3	154	137
Contrecoeur	25	14	10	1	131	123
Buckingham	29	12	17	0	107	152
Montréal-Est	29	9	17	3	127	161

### MERCREDI, 13 DÉCEMBRE

Montréal-Est 4 La Plaine 6  
St-Jérôme 7 Valleyfield 1

### JEUDI, 14 DÉCEMBRE

Joliette à Contrecoeur, 20h30

### VENDREDI, 15 DÉCEMBRE

Coaticook à Lachine, 20h  
Longueuil à Cowansville, 20h  
Contrecoeur à Kahnawake, 20h  
St-Jérôme à Buckingham, 20h20  
Montréal-Est à Joliette, 20h30

## Ligue de l'Ouest

### CLASSEMENT

Division Est						
PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Brandon	33	24	8	1	167	117
Prince Albert	35	22	11	2	151	124
Regina	34	16	17	1	128	132
Saskatoon	33	15	18	0	141	147
Moose Jaw	33	12	19	2	113	151

Division Centrale						
PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Swift Current	35	18	14	3	132	124
Lethbridge	35	14	19	2	128	146
Red Deer	34	13	18	3	134	150
Medicine Hat	34	11	19	4	111	143
Calgary	31	8	21	2	107	159

Division Ouest						
PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Kamloops	32	23	8	1	164	104
Spokane	32	20	9	3	143	104
Tri-Cities	33	21	11	1	121	125
Kelowna	33	19	11	3	168	135
Seattle	30	10	16	4	109	125
Portland	31	10	20	1	124	157
Prince George	32	7	24	1	97	147

### MARDI, 12 DÉCEMBRE

Prince George 3 Kamloops 2 (Prol.)  
Brandon 7 Moose Jaw 5  
Prince Albert 6 Regina 3  
Seattle 4 Medicine Hat 1  
Tri-Cities 4 Swift Current 2

### MERCREDI, 14 DÉCEMBRE

Red Deer à Calgary  
Medicine Hat à Portland  
Brandon à Prince Albert  
Lethbridge à Regina  
Swift Current à Spokane

## Ligue internationale

### CLASSEMENT

#### CONFÉRENCE DE L'EST

Division Nord						
PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Cincinnati	31	23	5	3	122	79
Michigan	26	11	8	7	92	85
Fort Wayne	28	13	12	3	105	116
Indianapolis	25	12	11	2	99	96

Division Centrale						
PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Cleveland	33	19	11	3	137	130
Detroit	31	17	12	2	116	105
Orlando	27	16	9	2	113	99
Atlanta	31	12	16	3	107	132
Houston	33	11	20	2	106	147

#### CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Mid-Ouest						
PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Milwaukee	27	13	10	4	99	103
Chicago	29	13	14	2	87	106
Minnesota	32	13	17	2	102	139
Peoria	27	11	14	1	89	98
Kansas City	26	11	14	1	84	108

Division Sud-Ouest						
PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Las Vegas	30	22	5	3	147	86
Utah	27	19	6	2	119	76
Los Angeles	28	15	10	3	110	105
San Francisco	31	13	14	4	99	116
Phoenix	30	12	14	4	111	117

NOTE: Deux points pour une victoire; un point pour une défaite en fusillade.

### MERCREDI, 13 DÉCEMBRE

Houston 7 Atlanta 5  
Cincinnati 6 Cleveland 3  
Detroit 4 Fort Wayne 2  
Peoria 6 Michigan 3  
Minnesota 3 Phoenix 2  
Utah 4 Los Angeles 0

### JEUDI, 14 DÉCEMBRE

Cincinnati à Detroit  
Kansas City à Houston  
Indianapolis à Orlando  
Utah à San Francisco

## Midget AAA

### CLASSEMENT

Division CCM						
PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
Amos	30	15	13	2	123	133
Régents LLL	31	14	17	0	104	124
Lac St-Louis	30	11	16	3	120	145
Gatineau	30	9	21	0	105	165
Mt-Bourassa	29	6	21	2	96	160

Division Tack						
PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
Ste-Foy	30	24	6	0	165	93
Jonquière	30	20	9	1	153	114
Richelieu	29	19	9	1	133	104
C Madeleine	28	16	11	1	118	97
Magog	29	14	13	2	126	116

### DIMANCHE, 10 DÉCEMBRE

Amos 4 Jonquière 7  
Gatineau 4 Magog 2  
Régents LLL 3 C Madeleine 2  
Ste-Foy 9 Mt-Bourassa 5  
Lac St-Louis 6 Richelieu 5

### MARDI, 12 DÉCEMBRE

Mt-Bourassa 7 Lac St-Louis 10

### VENDREDI, 15 DÉCEMBRE

Ste-Foy à C Madeleine, 20h  
Magog à Richelieu, 20h  
Régents LLL à Mt-Bourassa, 20h

### SAMEDI, 16 DÉCEMBRE

Jonquière à Lac St-Louis, 14h  
Gatineau à Amos, 19h

## Ligue de l'Ontario

### CLASSEMENT

Division Est						
PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Peterboro	32	16	10	6	151	171
Bellefleur	31	17	11	3	139	118
Ottawa	28	16	8	4	111	82
Kingston	34	16	14	4	137	125
Oshawa	32	15	15	2	136	120
North Bay	30	7	19	4	117	158

Division Centrale						
PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Guelph	29	22	5	2	151	88
Niag Falls	31	14	10	7	128	113
Kitchener	32	15	16	1	111	120
Sudbury	31	15	16	0	138	131
Barrie	31	13	14	4	113	117

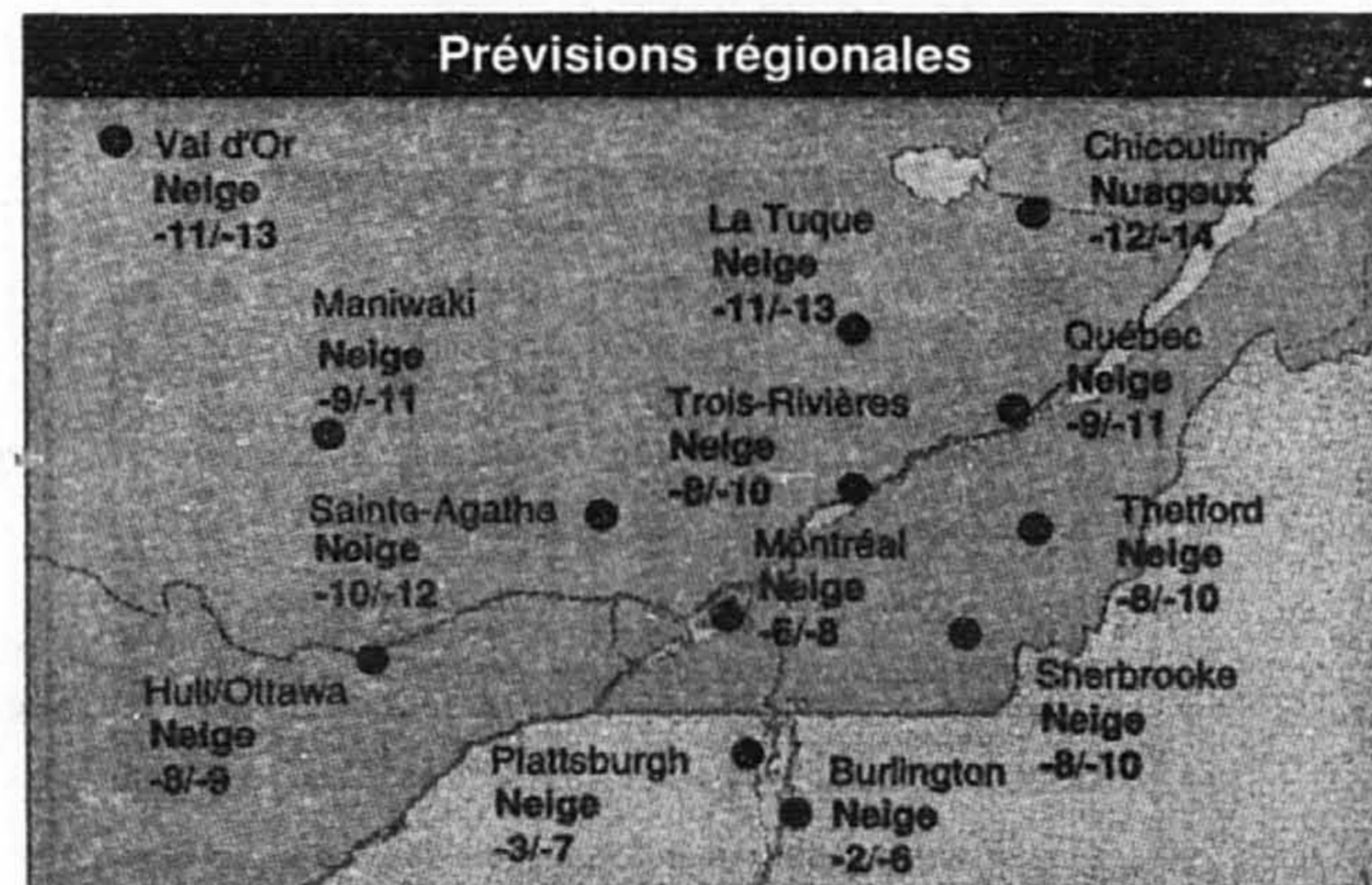
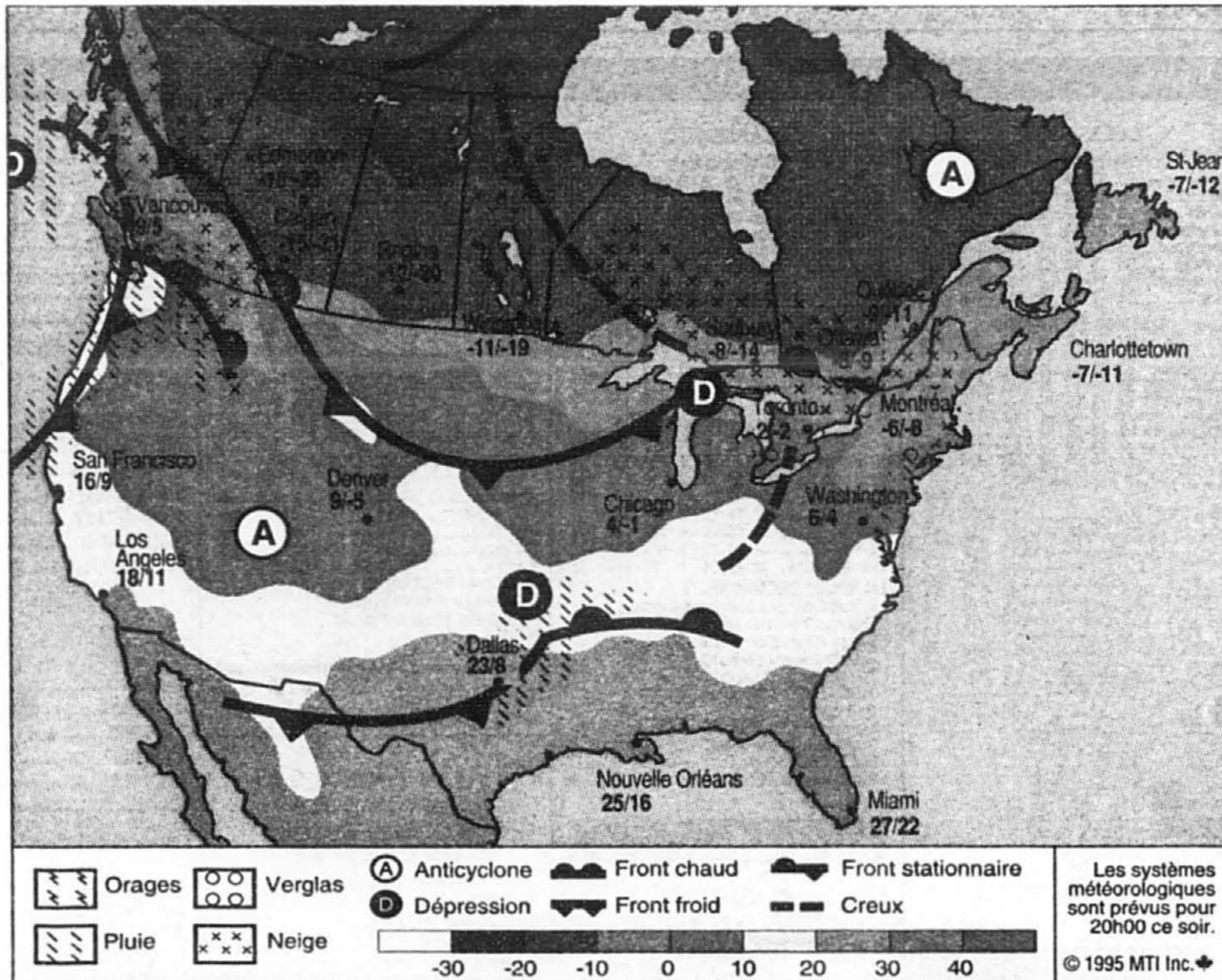
**La Presse**

Toutes les cartes et prévisions météorologiques proviennent des Technologies Météorologiques Inc., à Montréal.

**LES PRÉVISIONS POUR MONTRÉAL ET LES ENVIRONS**

<b>aujourd'hui</b>		Ciel nuageux, neige débutant en avant-midi, poudrière par endroits. Vents NE 25-45 km/h.
Maximum	<b>-6</b>	
<b>ce soir</b>		Neige passagère. Vents ENE 20-35 km/h.
Minimum	<b>-8</b>	
<b>demain</b>		Ciel nuageux, un peu de neige tôt en matinée. Vents NE 15-30 km/h.
Max./Min.	<b>-4/-7</b>	
<b>samedi</b>		Ciel nuageux avec faible neige, venteux par moments. Vents NE 25-40 km/h.
Max./Min.:	<b>-6/-11</b>	

<b>Québec</b>	<b>Ottawa</b>	<b>Toronto</b>
Max./Min.: <b>-9/-11</b>	Max./Min.: <b>-8/-9</b>	Max./Min.: <b>2/-2</b>
<b>Aujourd'hui</b> Faible neige débutant en après-midi, devenant venteux.	<b>Aujourd'hui</b> Ciel nuageux avec neige et poudrière.	<b>Aujourd'hui</b> Neige, grésil, possibilité de pluie verglaçante en matinée.



	aujourd'hui		demain	
<b>Abitibi</b>	Neige	-11/-13	Neige	-8/-13
<b>Laurentides</b>	Neige	-10/-12	Neige	-6/-10
<b>Estrie</b>	Neige	-8/-10	Neige	-5/-9
<b>Mauricie</b>	Neige	-10/-12	Neige	-7/-11
<b>Lac St-Jean</b>	Nuageux	-12/-14	Neige	-8/-11
<b>Rimouski / B.Com.</b>	Ensoleillé	-9/-13	Neige	-8/-10
<b>Gaspé</b>	Ensoleillé	-8/-15	Neige	-9/-12
<b>Sept-îles</b>	Ensoleillé	-12/-17	Neige	-11/-12
<b>Baie James</b>	P/Nuageux	-15/-19	Av/Neige	-14/-17

**L'almanach quotidien pour Montréal**

<b>Observation 24 heures (jusqu'à 16h00 hier)</b>				<b>Température</b> Max. Min.		<b>Le soleil</b>	
Heure	Temps	Temp. Hum.	Vents (km/h)	Hier:	-12	-20	7h27
19h00	Quelques nuages	-15	59%	Auj. l'an passé:	-7	-14	16h11
22h00	Nuageux	-16	62%	Moyenne:	-3	-10	Durée du jour: 8h44
01h00	Quelques nuages	-17	58%	<b>Records</b>	Max.	Min.	
04h00	Quelques nuages	-17	63%	1975	9		
07h00	Nuageux	-19	69%	1943		-27	
10h00	Nuageux	-16	63%	<b>Neige (jusqu'à 19h hier)</b>			
13h00	P/Nuageux	-14	57%	Ce mois-ci	46.4	cm	
16h00	P/Nuageux	-13	54%	Ce mois-ci (normale)	23.0	cm	
				Saison	94.5	cm	
				Saison (normale)	51.3	cm	

**La lune**

28 déc. 5 jan. 14 déc. 21 déc.

La lune: Lever: 23h47 Coucher: 11h36

Au pays	DEMAIN	Le monde	DEMAIN
Iqaluit	Dégagé -26/-35	Amsterdam	Nuageux 3/-2
Yellowknife	Ensoleillé -24/-33	Athènes	Averses 14/8
Whitehorse	Av/Neige -18/-25	Beijing	P/Nuageux 3/-4
Vancouver	Averses 9/3	Berlin	Nuageux 0/-4
Victoria	Averses 8/2	Bruxelles	Nuageux 3/-1
Edmonton	Neige -17/-21	Buenos Aires	Ensoleillé 26/17
Calgary	Av/Neige -13/-19	Honolulu	P/Nuageux 29/22
Saskatoon	P/Nuageux -17/-24	Lisbonne	Nuageux 14/9
Régina	P/Nuageux -14/-22	Londres	P/Nuageux 7/0
Winnipeg	Nuageux -14/-22	Los Angeles	Nuageux 18/11
Thunder Bay	Av/Neige -7/-16	Madrid	P/Nuageux 8/0
Sudbury	Nuageux -7/-15	Mexico	P/Nuageux 23/8
Rouyn	Neige -10/-14	Moscou	Nuageux -2/-6
Ottawa	Nuageux -5/-8	New Delhi	Ensoleillé 23/9
Québec	Nuageux -5/-8	New York	Nuageux 8/4
Moncton	Neige -5/-6	Paris	Nuageux 2/-3
Frédéricton	Neige -4/-6	Rio	Nuageux 31/26
Halifax	Neige -3/-4	Rome	Averses 11/6
Charlottetown	Neige -4/-6	Tokyo	Nuageux 10/4
Saint-Jean	Nuageux -6/-9	Washington	Nuageux 9/2

**Au soleil**

Tallahassee	AUJ. 22/11	Jacksonville	AUJ. 21/12
Fort Lauderdale	AUJ. 26/22	Daytona Beach	AUJ. 24/16
Orlando	AUJ. 28/18	Fort Lauderdale	AUJ. 26/22
Tampa	AUJ. 27/16	Miami	AUJ. 27/22
Key West	AUJ. 25/22		

Acapulco	P/Nuageux	32/24
Barbade	P/Nuageux	31/24
Cancun	Ensoleillé	26/18
La Havane	P/Nuageux	24/19
Montego Bay	Nuageux	31/24
Nassau	Nuageux	26/20

**DE RETOUR LE VENDREDI 19 janvier 1996 18h30**

Vidéotron La Presse